

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Gino Tallevi



DG Agricoltura, economia ittica,
attività faunistico venatorie



- **Normativa di riferimento**
- **Controlli**

Normativa di riferimento

Direttiva 2000/29/CE

Deroghe (Canada, Cuba, Egitto)

Direttive di controllo:

- marciume anulare (CMS): 93/85/EEC (modificata dalla 2006/56/EC)
- marciume bruno (PS ora RS): 98/57/EC (modificata dalla 2006/63/EC)
- nematodi a cisti (PCN): 2007/33/EC (che sostituisce la 69/465/EEC)

NORMATIVA COMUNITARIA

Direttiva 2000/29/CE

concernente le misure di protezione contro l'introduzione nella Comunità di organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali e contro la loro diffusione nella Comunità

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

All. III, sez. I	Descrizione
10	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L., <u>tuberi-seme</u> di patate
12	Tuberi della specie <i>Solanum</i> L. e relativi ibridi, esclusi quelli di cui ai punti 10 e 11
All. IV, A, I	Descrizione
<u>25.1</u>	Tuberi di <i>S. tuberosum</i> L., originari di paesi nei quali siano note manifestazioni di <u><i>S. endobioticum</i></u>
<u>25.2</u>	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L. (CMS)
<u>25.3</u>	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L., ad eccezione delle patate di primizia , originari di paesi nei quali siano note manifestazioni di <u>PSTVd</u>
25.4	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L., destinati alla <u>piantagione</u> (PCN + RS + <i>Meloidogyne</i>)
<u>25.4.1</u>	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L., ad eccezione di quelli destinati alla piantagione (RS)
<u>25.4.2</u>	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L. (<u><i>Scrobip. solanivora</i></u>)



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

All. V, parte B	Descrizione
4	Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L.

ALLEGATO III

PARTE A

VEGETALI, PRODOTTI VEGETALI ED ALTRE VOCI DI CUI È
VIETATA L'INTRODUZIONE IN TUTTI GLI STATI MEMBRI

Punto 10

Descrizione: Tuberi di *Solanum tuberosum* L., tuberi seme di patate

Paese di origine proibita: paesi terzi ad eccezione della Svizzera

Note: i tuberi seme non possono essere importati da paesi terzi, ad eccezione della Svizzera e di specifiche deroghe (es. **Canada**)

Punto 12

Descrizione: Tuberi della specie *Solanum* L. e relativi ibridi, esclusi quelli di cui ai punti 10 e 11

Paese di origine proibita: Fermi restando i requisiti particolari applicabili ai tuberi di patata di cui all'allegato IV A I, paesi terzi, esclusi Algeria, Egitto, Israele, Libia, Marocco, Siria, Svizzera, Tunisia e Turchia, paesi terzi esclusi europei o riconosciuti indenni da *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis *et al.*, conformemente alla procedura di cui all'articolo 18, paragrafo 2,

Diapositiva 9

- t1 Il punto 11 si riferisce a Vegetali di specie stolonifere e tuberifere di *Solanum* L. o relativi ibridi, destinati alla piantagione, ad eccezione dei tuberi di *Solanum tuberosum* L. di cui all'allegato III. A. 10 provenienti da paesi terzi
tallevi_g; 26/01/2012

Punto 12

Paese di origine proibita: ... ,oppure nei quali risultino rispettate disposizioni riconosciute equivalenti a quelle della Comunità per la lotta contro *Clavibacter michiganensis*

Note: attualmente le patate da consumo possono essere importate soltanto da **Algeria, Egitto, Israele, Libia, Marocco, Siria, Svizzera, Tunisia e Turchia**, e da altri paesi specificatamente autorizzati con apposite Decisioni della Commissione (es. **Cuba**)

ALLEGATO IV

PARTE A

REQUISITI PARTICOLARI CHE DEVONO ESSERE RICHIESTI DA TUTTI GLI STATI MEMBRI PER L'INTRODUZIONE E IL MOVIMENTO SUL LORO TERRITORIO DI VEGETALI, PRODOTTI VEGETALI E ALTRE VOCI

Sezione I

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci originarie di **Paesi terzi**

Punto 25.1

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci: tuberi di *Solanum tuberosum* L., originari di paesi nei quali siano note manifestazioni di *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival

Requisiti particolari: fermi restando i divieti applicabili ai tuberi di cui all'allegato III A 10, 11 e 12, constatazione ufficiale:

a) che i tuberi sono originari di zone notoriamente indenni da *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival (razze diverse dalla razza 1, corrispondente alla razza comune europea) e che nessun sintomo di *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival è stato osservato né sul luogo di produzione, né nelle immediate vicinanze, per tutta la durata di un periodo adeguato, oppure ...

Punto 25.1

Requisiti particolari: ...

b) che nel paese d'origine risultano rispettate disposizioni, riconosciute equivalenti a quelle della Comunità, per la lotta contro *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival, conformemente alla procedura di cui all'articolo 18, paragrafo 2.

Note: ...Se non sono ufficialmente note manifestazioni di *S. endobioticum*, non sono richieste dichiarazioni supplementari sul certificato fitosanitario



Punto 25.2

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci: tuberi di *Solanum tuberosum* L

Requisiti particolari: ferme restando le disposizioni di cui all'allegato III A 10, 11 e 12 e all'allegato IV A I 25.1, constatazione ufficiale:

- a) che i tuberi sono originari di paesi notoriamente indenni da *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al., oppure
- b) che nel paese d'origine risultano rispettate disposizioni riconosciute equivalenti a quelle della Comunità per la lotta contro *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al., conformemente alla procedura di cui all'articolo 18, paragrafo 2



Punto 25.3

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci: tuberi di *Solanum tuberosum* L., ad eccezione delle patate di primizia, originari di paesi nei quali siano note manifestazioni di **Potato spindle tuber viroid**

Requisiti particolari: ferme restando le disposizioni applicabili ai tuberi di cui all'allegato III A 10, 11 e 12 e all'allegato IV A I 25.1 e 25.2, soppressione della facoltà germinativa.

Note: non sono richieste dichiarazioni supplementari poiché si ritiene che il certificato fitosanitario stesso confermi che il requisito è rispettato



Punto 25.4

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci: tuberi di *Solanum tuberosum* L., destinati alla piantagione

Requisiti particolari: Ferme restando le disposizioni applicabili ai tuberi di cui all'allegato III A 10, 11 e 12 e all'allegato IV A 25.1, 25.2 e 25.3, constatazione ufficiale che i tuberi sono originari di un un campo di produzione notoriamente indenne da *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens e *Globodera pallida* (Stone) Behrens e

aa) che i tuberi sono originari di zone notoriamente indenni da *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, oppure

bb) nelle zone i cui è nota la presenza di *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, che i tuberi sono originari di un luogo di produzione indenne da *Pseudomonas* ...

Punto 25.4

Requisiti particolari: ... *solanacearum* (Smith) Smith, oppure ritenuto indenne a seguito dell'applicazione di un idoneo procedimento inteso ad eradicare *Pseudomanas solanacearum* (Smith) Smith e che sia stato stabilito secondo la procedura di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e

cc) che i tuberi sono originari di zone nelle quali non è nota la presenza di *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.* (tutte le popolazioni) e *Meloidogyne fallax* Karssen, oppure

dd) nelle zone in cui è nota la presenza di *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.* (tutte le popolazioni) e *Meloidogyne fallax* Karssen,...

Punto 25.4

Requisiti particolari: ...

- che i tuberi sono originari di un luogo di produzione risultato indenne da *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.* (tutte le popolazioni) e *Meloidogyne fallax* Karssen in base ad un'indagine annuale della coltura ospite, effettuata mediante ispezione visiva delle piante ospiti in periodi appropriati e mediante ispezione visiva della superficie esterna e di tuberi sezionati provenienti dal raccolto di patate coltivate nel luogo di produzione, oppure
- che dopo il raccolto i tuberi, previa campionatura casuale, sono stati controllati per accertare l'eventuale manifestazione di indizi patologici indotta da un opportuno metodo, oppure sottoposti ad esame di laboratorio, ...

Punto 25.4

Requisiti particolari: ...

... nonché ad ispezione visiva della superficie esterna e di tuberi sezionati, in periodi appropriati e comunque all'atto della chiusura delle confezioni o dei contenitori prima della commercializzazione, conformemente alle disposizioni in materia di chiusura della direttiva 66/403/CEE del Consiglio (1), e che non è stato osservato nessun indizio di *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.* (tutte le popolazioni) e *Meloidogyne fallax* Karssen

Note: Solo per i tuberi seme di patata importati in regime di deroga deve essere scelta una delle opzioni elencate

Punto 25.4.1

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci: tuberi di *Solanum tuberosum* L., ad eccezione di quelli destinati alla piantagione

Requisiti particolari: ferme restando le disposizioni applicabili ai tuberi di cui all'allegato III, parte A, punto 12 e all'allegato IV, parte A, sezione I, punti 25.1, 25.2 e 25.3, constatazione ufficiale che i tuberi sono originari di zone notoriamente indenni dallo *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith.

Note: non sono richieste dichiarazioni supplementari poiché si ritiene che il certificato fitosanitario stesso confermi che il requisito è rispettato



Punto 25.4.2

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci: tuberi di *Solanum tuberosum* L

Requisiti particolari: Ferme restando le disposizioni applicabili ai tuberi di cui all'allegato III, parte A, punti 10, 11 e 12 e all'allegato IV, parte A, sezione I, punti 25.1, 25.2, 25.3, 25.4 e 25.4.1, constatazione ufficiale che:

a) i tuberi sono originari di un paese notoriamente indenne dalla *Scrobipalopsis solanivora* Povolny; oppure

b) i tuberi sono originari di una zona che l'organizzazione nazionale per la protezione dei vegetali ha riconosciuto indenne dalla *Scrobipalopsis solanivora* Povolny conformemente alle pertinenti norme internazionali per le misure fitosanitarie



ALLEGATO V

VEGETALI, PRODOTTI VEGETALI E ALTRE VOCI CHE DEVONO ESSERE SOTTOPOSTI ... A **ISPEZIONE FITOSANITARIA** NEL PAESE DI ORIGINE O NEL PAESE SPEDITORE SE NON SONO ORIGINARI DELLA COMUNITÀ PER POTER ESSERE INTRODOTTI NEL TERRITORIO COMUNITARIO

PARTE B

ORIGINARI DI TERRITORI DIVERSI DA QUELLI INDICATI NELLA PARTE A (= ORIGINARI DI **PAESI TERZI**)

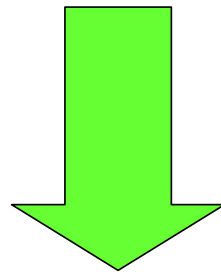
Sez. I

Vegetali, prodotti vegetali ed altre voci potenzialmente portatori di organismi nocivi concernenti l'**intera Comunità**

Punto 4. Tuberi di *Solanum tuberosum* L

Articolo 13 quater – Dir. 2000/29/CE

Gli Stati membri prescrivono **l'obbligo di iscrizione in un albo ufficiale** di uno Stato membro con un numero ufficiale di iscrizione per gli importatori, produttori o non produttori, di vegetali, prodotti vegetali o altre voci elencati nell'allegato V, parte B



**Ogni ditta che importa deve essere
iscritta al RUP
autorizzata dal Servizio Fitosanitario**

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

La ditta: XXXXXXXXXXXXX con sede in VIA XXXXXXXXXXXXX BOLOGNA (BO)

Centri Aziendali

- Centro Aziendale 4 sito in VIA XXXXXXXXXXXXX BOLOGNA (BO)

E' AUTORIZZATA

ad esercitare le seguenti attivita' :

COMMERCIO ALL'INGROSSO di: PATATE DA SEME

CENTRO DI RACCOLTA di: PATATE DA CONSUMO

CENTRO DI SPEDIZIONE di: PATATE DA CONSUMO

Autorizzazione Regionale numero: 0331

Iscrizione al Registro Ufficiale dei Produttori numero: 08/0331

■ La presente autorizzazione fitosanitaria non esonera il titolare dall'obbligo di conformarsi alle disposizioni urbanistiche, ambientali, sanitarie e a munirsi di ogni altra autorizzazione richiesta dalla normativa vigente.



REQUISITI PER LA COMPILAZIONE DELLE DICHIARAZIONI SUPPLEMENTARI SUL CERTIFICATO FITOSANITARIO

Soddisfatti i requisiti fitosanitari UE per l'importazione di cui all'allegato IV, parte I, sezione A e B della Dir. 2000/29/CE,

in conformità con le "Linee guida per certificati fitosanitari" FAO/IPPC (standard internazionale per le misure fitosanitarie - ISPM No.12)

dal 1° gennaio 2005 è richiesta una "dichiarazione supplementare" **quando il paese esportatore ha applicato uno dei requisiti particolari indicati come **alternative equivalenti****

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

<p>1. Name and address of exporter: XXXXXXXXXXXXXX ISRAEL</p>	<p>2.  STATE OF ISRAEL MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT Plant Protection and Inspection Services</p> <p style="text-align: center;">PHYTOSANITARY CERTIFICATE No. 121643 -11</p> <p style="text-align: right;">ORIGINAL</p>
<p>3. Declared name and address of consignee: XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX</p>	<p>4. To Plant Protection Organization of: ITALY</p>
<p>6. Declared means of conveyance: MAERSK MACHOS BY SEA</p>	<p>5. Place of origin: ISRAEL</p>
<p>7. Declared point of entry: RAVENNA</p>	<p>9. Quantity: 137700 KGS GROSS 135000 KGS NETT</p>
<p>8. Distinguishing marks, number and description of packages; name of produce and botanical name of plants: FRESH VEGETABLES SOLANUM TUBEROSUM 100 JUMBO BAGS OF POTATOES ON 100 PALLETS STUFFED INTO 5X40' HC CONTAINERS MAEU8286238, MAEU8358106, #SKU0118895, MSKU1091513, MSKU9497824</p>	
<p>10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from quarantine pests and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated nonquarantine pests.</p>	
<p>11. Additional declaration: <div style="border: 2px solid magenta; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block;"> THE TUBERS MEET ALL THE REQUIREMENTS OF THE DIRECTIVE 2000/29/EC, AS AMENDED BY THE DIRECTIVE 2009/77/EC, INCLUDING SPECIAL REQUIREMENTS FOR SOLANUM TUBEROSUM TUBERS, NOT INTENDED FOR PLANTING - ANNEX IV, PART A, 25.2(A), 25.4.1, 25.4.2(A) AND PART B 2012(A), *PSEUDOMONAS SOLANACEARUM IS NOT KNOWN TO OCCUR IN ISRAEL. </div> </p>	
<p>12. Treatment: 13. Chemical (active ingredient): 15. Concentration: 17. Additional information:</p>	<p>14. Duration and temperature: 16. Date: 18. Date:</p> <p>19. Place of issue: ASHDOD PORT</p> <p>Date: 02.03.11</p> <p>Name of authorized officer:  Zion Swisa Signature </p>

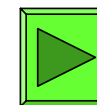
Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

11. Additional declaration:

THE TUBERS MEET ALL THE REQUIREMENTS OF THE DIRECTIVE 2000/29/EC, AS AMENDED BY THE DIRECTIVE 2009/7/EC INCLUDING SPECIAL REQUIREMENTS FOR SOLANUM TUBEROSUM TUBERS NOT INTENDED FOR PLANTING - ANNEX IV, PART A, 25.2(A), 25.4.1, 25.4.2(A) AND PART B 20.2(A). *PSEUDOMONAS SOLANACEARUM IS NOT KNOWN TO OCCUR IN ISRAEL.



...non era necessario citare la parte B



ALLEGATO IV - PARTE B

REQUISITI PARTICOLARI CHE DEVONO ESSERE RICHIESTI DA TUTTI GLI STATI MEMBRI PER L'INTRODUZIONE E IL MOVIMENTO IN ALCUNE **ZONE PROTETTE** DI VEGETALI, PRODOTTI VEGETALI E ALTRE VOCI

Vegetali, prodotti vegetali e altre voci	Requisiti particolari	Zone protette
20.2 Tuberi di <i>Solanum tuberosum</i> L., ad eccezione di quelli di cui all'allegato IV B 20.1	a) La partita o il lotto non contengono più dell'1 %, in peso, di terra; oppure b) i tuberi sono destinati alla trasformazione presso aziende dotate di impianti ufficialmente approvati per lo smaltimento dei rifiuti, che garantiscono l'assenza di qualsiasi rischio di diffusione del Beet necrotic yellow vein virus.	► <u>M10</u> ► <u>M14</u> ----- ◀ F (Bretagna), FI, IRL, P (Az-zorre), ► <u>M17</u> ----- ◀ UK (Irlanda del Nord) ◀

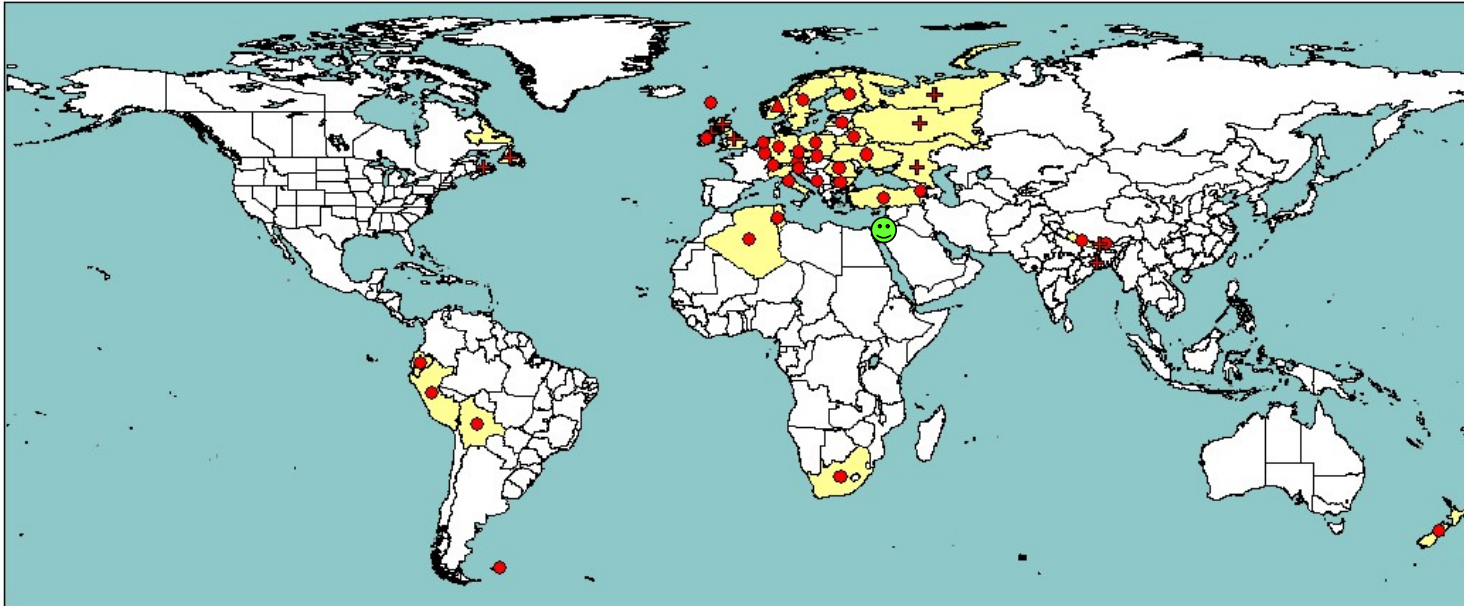


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Synchytrium endobioticum

EPPO Code : SYNCEN



Legend

- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

(c) EPPO PQR - Generated 05/03/2012 - 16.24.08

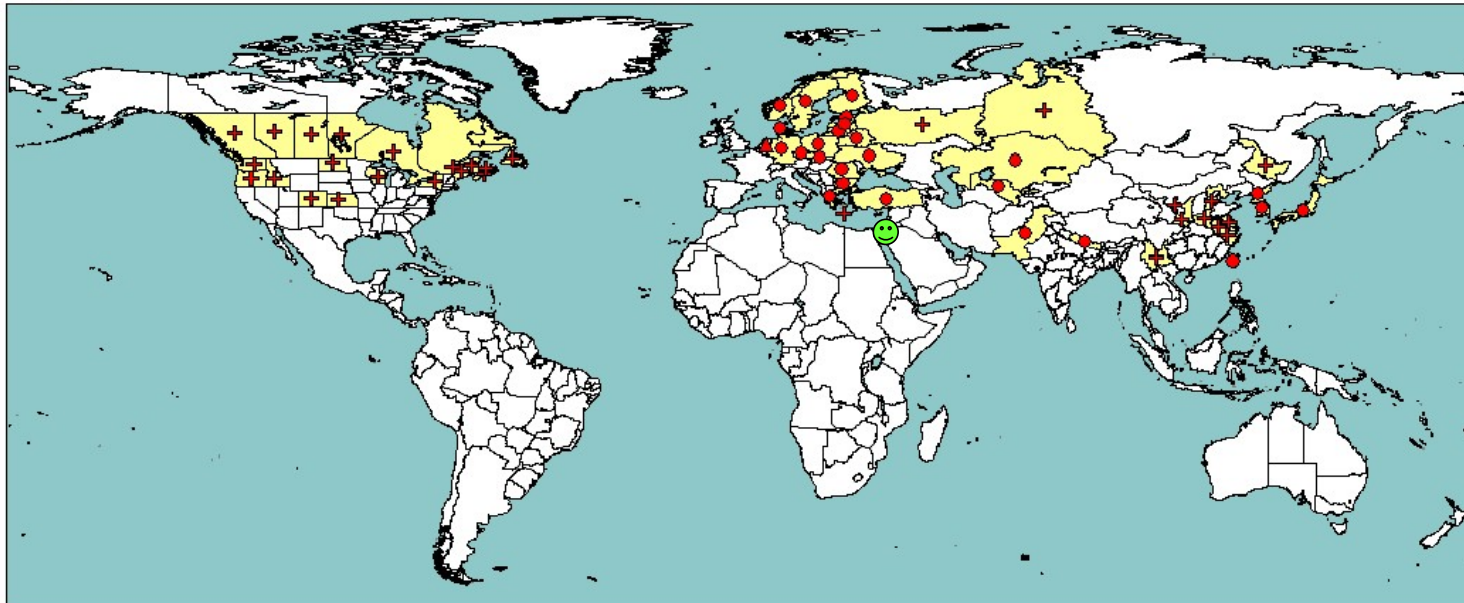


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Clavibacter michiganensis subsp. *sepedonicus*

EPPO Code : CORBSE



Legend

- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

(c) EPPO PGR - Generated 05/03/2012 - 16.25.18

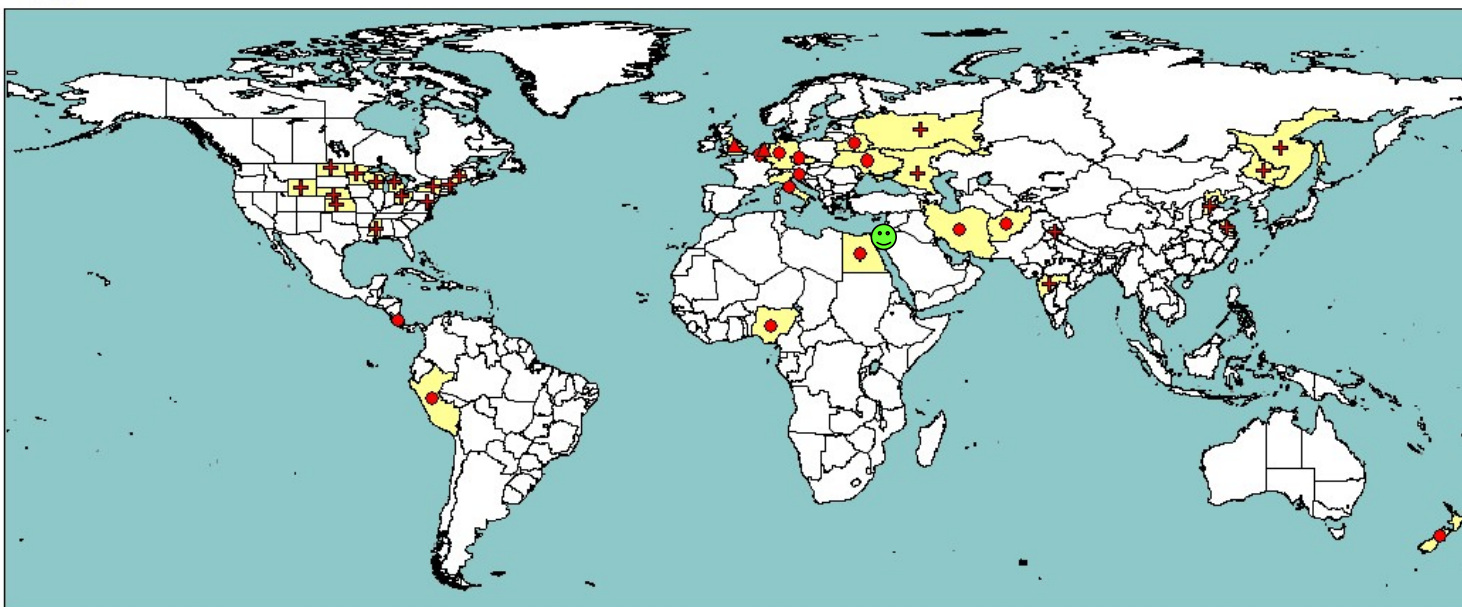


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Potato spindle tuber viroid

EPPO Code : PSTVD0



Legend

- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

(c) EPPO PGR - Generated 05/03/2012 - 16.26.02

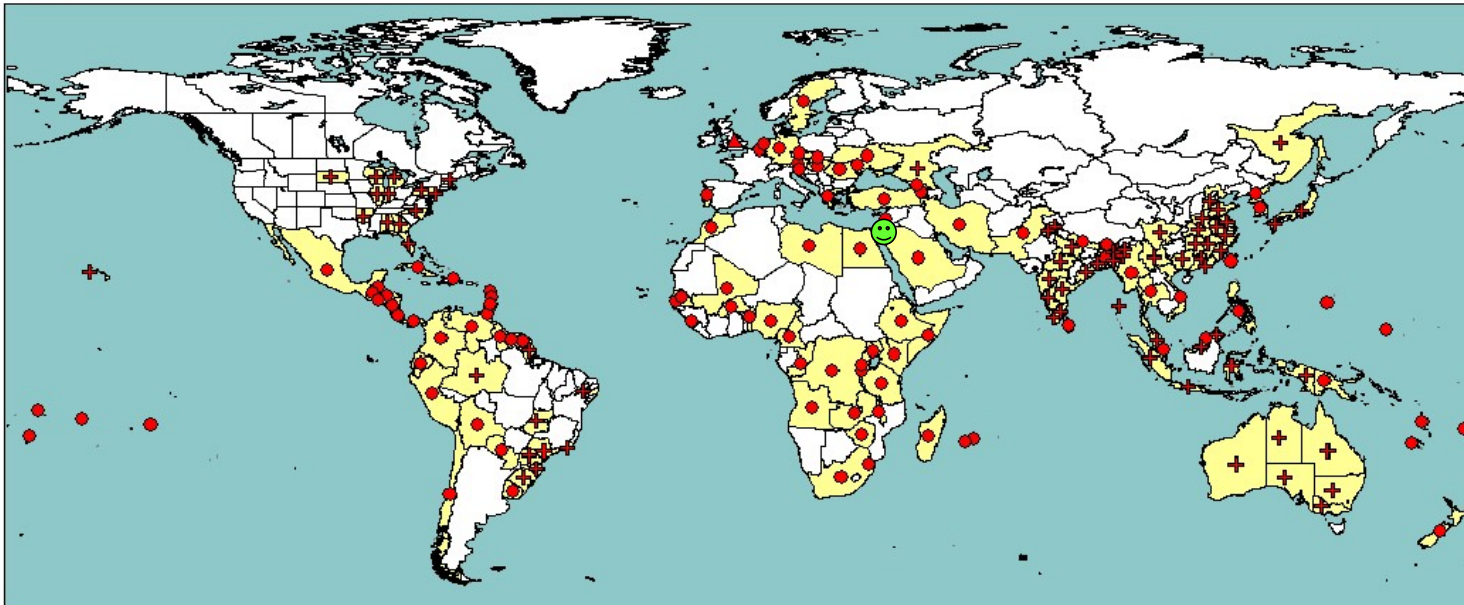


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Ralstonia solanacearum

EPPO Code : RALSSO



Legend

- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

(c) EPPO PGR - Generated 05/03/2012 - 16.28.07

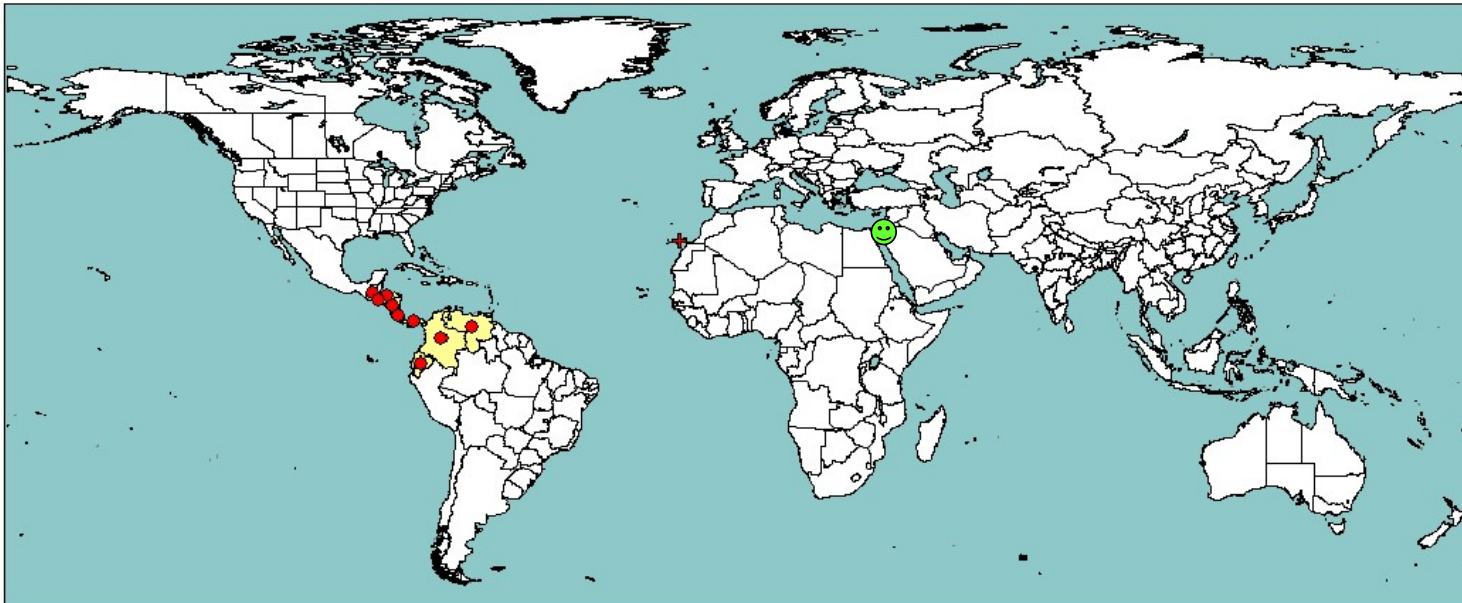


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Tecia solanivora

EPPO Code : TECASO



Legend

- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

(c) EPPO PQR - Generated 05/03/2012 - 16.29.06



DEROGHE TEMPORANEE

- CANADA

Decisione 2005/850/CE che modifica la **Dec. 2003/61/CE**, che autorizza alcuni Stati membri all'introduzione di alcune varietà di tuber- seme di patata originari di alcune province del Canada

<<Novità>> sostituita da:

Decisione 2011/778/UE che autorizza alcuni Stati membri a concedere deroghe temporanee a talune disposizioni della direttiva 2000/29/CE del Consiglio per quanto riguarda i tuber- seme di patata originari di alcune province del Canada

DEROGHE TEMPORANEE

- CUBA

Decisioni 2005/649/CE e 2008/882/CE che modificano la Dec. 2003/63/CE che autorizza gli Stati membri all'introduzione di patate non destinate alla piantagione originarie di determinate province di Cuba

DEROGHE TEMPORANEE

- EGITTO

Decisioni da 2004/836/CE.... a 2010/714/UE che hanno modificato la Dec. 2004/4/CE che autorizza gli Stati membri ad adottare, a titolo provvisorio, misure d'emergenza contro la propagazione di *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith per quanto riguarda l'Egitto

<<Novità>>

abrogata e sostituita da:

Decisione 2011/787/UE che autorizza temporaneamente gli Stati membri a prendere misure urgenti contro la diffusione di *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. nei confronti dell'Egitto

DEROGHE NON PIU' IN VIGORE

- **SENEGAL** (fine validità 30 aprile 1997)

Decisione 96/618/CE che autorizza gli Stati membri a prevedere deroghe a talune disposizioni della Dir. 77/93/CEE del Consiglio per le patate non destinate alla piantagione originarie della Repubblica del Senegal

- **SUDAFRICA** (fine validità 30 giugno 2000)

Decisione 1999/750/CE che autorizza gli Stati membri a prevedere deroghe a talune disposizioni della Dir. 77/93/CEE del Consiglio per le patate non destinate alla piantagione originarie della Repubblica del Sudafrica

DEROGHE NON PIU' IN VIGORE

- **NUOVA ZELANDA** (fine validità 31 agosto 2001)

Decisione 2001/199/CE che autorizza gli Stati membri a prevedere deroghe a talune disposizioni della Dir. 2000/29/CE del Consiglio per le patate non destinate alla piantagione originarie della Nuova Zelanda

CANADA - Decisione 2005/850/CE che modifica la Dec. 2003/61/CE

Autorizzazione all'introduzione di alcune varietà di tuberiseme di patata originari di alcune province del **CANADA**

- var.: Atlantic, Donna, Kennebec, Russet Burbank, Sebago e Shepody

- originari di New Brunswick e Prince Edward Island

- da parte di alcuni stati membri dell'Europa meridionale (**Grecia, Spagna, Italia, Cipro, Malta e Portogallo**),

-e soltanto attraverso i porti di Aveiro, Lisbona, Porto (P), Genova, La Spezia, Livorno, Napoli, **Ravenna**, Salerno, Savona (I), Lemesos, Larnaca (CY), Marsaxlokk, Valletta (MT), Sines (P), Pireo (GR).

CANADA - Decisione 2011/778/UE

Necessità di sostituire la precedente decisione, dalla quale comunque non si discosta, in relazione

- alla richiesta di proroga delle deroghe da parte del Portogallo,
- alla raggiunta esenzione da PSTVd del Canada,
- all'efficacia del programma di eradicazione di CMS e

nonostante la presenza di ***Epitrix spp.***

CUBA - Decisioni 2005/649/CE e 2008/882/CE che modificano la Dec. 2003/63/CE

Autorizzazione all'introduzione di patate da consumo originarie di determinate province di **CUBA** a condizione:

- essere immature (non suberizzate o trattamento antigerminativo),
- coltivate nelle province di Ciego de Avila, La Habana, Matanzas, o Pinar del Rio in zone notoriamente esenti da *R. solanacearum*
- appartenere a varietà i cui tuberi seme sono stati importati a partire dagli stati membri o da altro stato nel rispetto All. III Dir. 2000/29/CE, o la cui prima progenie è stata coltivata in dette province ...

EGITTO – Decisioni 2004/836/CE, 2005/840/CE, 2006/749/CE, 2007/842/CE, 2008/857/CE, 2009/839/CE e 2010/714/UE che hanno modificato la **Dec. 2004/4/CE**

Autorizzazione degli Stati membri ad adottare, a titolo provvisorio, misure d'emergenza contro la propagazione di *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith per quanto riguarda l'**EGITTO**

Cenni storici - 1

1996 - A causa di ripetute intercettazioni di *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith in patate originarie dall'Egitto, da parte di alcuni Stati membri fu fatta richiesta al SCPH in merito ad un divieto di importazione

Focolai di marciume bruno della patata all'interno di alcuni Stati membri (FR, FI, ES, DK) aggravarono questa situazione

Per l'importanza di questo commercio, si decise di impostare un programma di aiuti verso l'Egitto e, dopo che diversi Stati attuarono misure di divieto di importazione, per gestire la situazione si arrivò alla **Dec. 96/301/CE.**

Cenni storici - 2

1996-2002 - La Dec. 96/301/CE, che vietava le importazioni di patate egiziane ad eccezione di quelle originarie da "zone indenni da organismi nocivi", fu modificata da ultimo dalla Dec. 2002/903/CE

2003 - Durante questa campagna d'importazione, in seguito ad alcune intercettazioni, l'Egitto decise unilateralmente di vietare tutte le spedizioni di patate in UE (**24 marzo**)

La Commissione intraprese una missione in Egitto, per verificare il sistema di controllo alla produzione e alla commercializzazione delle patate per l'esportazione in UE, i cui risultati portarono ...

Cenni storici - 3

2004 - ... alla Decisione **2004/4/CE** che

abrogava la La Dec. 96/301/CE e successive modifiche;

stabiliva più stringenti requisiti

- nei confronti dell'Egitto per assicurare il mantenimento dello status di PFA raggiunto (limite di **6** intercettazioni di *P. solanacearum* (Smith) Smith), e

- nei confronti degli Stati membri ;

si basava sul generale divieto di importazione, con possibile deroga

- se le patate erano provenienti da **PFA ufficialmente autorizzate** e

Cenni storici - 4

...

- se gli Stati membri importatori avevano soddisfatto i requisiti in materia di ispezioni ed analisi;
impondeva agli Stati membri importatori punti di ingresso comunitari autorizzati;
approfondiva il concetto di «zona», introducendo la nozione di «settore» o «bacino»:

per «zona» si intende un «settore» (unità amministrativa già costituita, comprendente un gruppo di «bacini») o un unico «bacino» (= unità irrigua) ed essa è identificata con il suo numero di codice individuale ufficiale

Cenni storici - 5

2004-2011 -- La Decisione 2004/4/CE e le successive 2004/836/CE, 2005/840/CE, 2006/749/CE, 2007/842/CE, 2008/857/CE, 2009/839/CE e 2010/714/UE che l'hanno modificata prevedevano

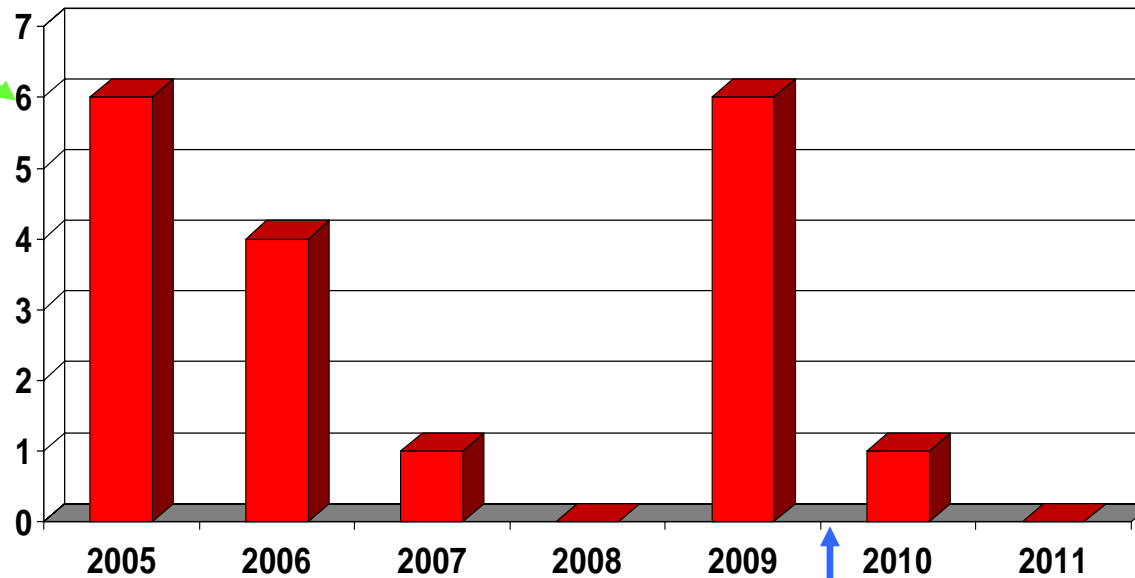
Art. 1 – Generale **divieto di importazione** di patate egiziane

Art. 2 - In deroga all'articolo 1, per le campagne d'importazione da **2003/2004** a **2010-2011** è stata consentita l'introduzione in UE di tuberi di *Solanum tuberosum* L. dall'Egitto e provenienti dalle «zone indenni da organismi nocivi»

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

UE – N. di intercettazioni di *R. solanacearum* durante il regime di quarantena sulle patate imposto dalla Dec. 2004/4/CE e successive modifiche

Limite max di intercettazioni consentito



Nuova strategia egiziana per contenimento intercettazioni: tutte le patate provenienti da un unico bacino vengono individuate dallo stesso numero di lotto

Cenni storici - 6

...

Questo regime ha determinato nel 2008 (e confermato nel 2011) il massimo successo sia per l'Egitto che per l'UE con nessun caso positivo rinvenuto

Invece nel 2009, come già nel 2005, si è registrato il raggiungimento di 6 casi di positività con conseguente cessazioni degli scambi

La Decisione 2004/4/CE è stata messa in revisione entro il 30 settembre 2011, e si è arrivati a ...

Cenni storici - 7

2012 - Decisione [2011/787/UE](#) del 29 novembre 2011

che autorizza temporaneamente gli Stati membri a prendere misure urgenti contro la diffusione di *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. nei confronti dell'Egitto

Con la **Decisione 2011/787/UE del 29 novembre 2011,**

in relazione

- all'opportunità di **continuare ad adottare misure urgenti** contro la diffusione di *R. solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. a seguito delle intercettazioni del suddetto o.n. dall'Egitto;

- alla necessità di **rimodulare dette misure** a seguito della presentazione da parte dell'Egitto di un **nuovo regime di controllo** per la produzione e l'esportazione;

- al fine di garantire **chiarezza e razionalità,**

si è proceduto ad **abrogare e sostituire la Decisione 2004/4/CE.**

2011/787/UE

Sostanzialmente conferma il costrutto della precedente decisione, sia nell'articolato che nell'allegato, se si eccettua che:

- la Dec. 2004/4/CE si basava su un generale divieto, la presente prevede che l'introduzione nel territorio dell'Unione, a determinate condizioni, **è consentita**.
- non viene più fatto riferimento al requisito del **limite delle 6 intercettazioni**
- viene eliminato il requisito che i tuberi-**seme** siano **di origine comunitaria** diretta o da loro progenie...
- negli **imballaggi** deve essere riportata una dicitura che indichi **l'origine egiziana e il divieto di semina**
- viene eliminato dell'obbligo di comunicazione ad altri Stati membri della prima introduzione

Decisione 2011/787/UE del 29 novembre 2011

Art. 1 - L'introduzione di patate dall'Egitto nel territorio dell'Unione **viene consentita**

- se queste sono coltivate in aree indenni ... e
- se vengono soddisfatte le **prescrizioni** relative a ...
 - zone indenni
 - tuberi
 - punti di entrata
 - ispezioni
 - analisi
 - notifiche
 - etichettatura

Prescrizioni alle zone indenni:

- l'introduzione in UE è consentita se le patate sono coltivate in aree incluse nell'elenco delle aree indenni dall'o.n. comunicato dalla Commissione prima di ciascuna campagna di importazione;



- le aree indenni da organismi nocivi comprendono un «settore» (unità amministrativa già costituita comprendente un gruppo di «bacini») o un «bacino» (**unità irrigua**) e sono identificate da un proprio numero di codice.



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... la Commissione fornisce agli SM un elenco di zone indenni da organismi nocivi...



EUROPEAN COMMISSION
HEALTH & CONSUMERS DIRECTORATE-GENERAL
Directorate F - Food and Veterinary Office
F4 - Food of plant origin, plant health; processing and distribution

Annex: Egyptian potatoes, list of basins and pivots for the 2009/2010 import season
(situation as per 16 October 2009).

(Note: hyphenated numbers, for example, 02.03.10.01-33 indicate that all intermediate numbers are included, i.e. 02.03.10.01, 02.03.10.02, 02.03.10.03, etc. up to and including 02.03.10.33).

Annexe: Pommes de terre égyptiennes, liste de bassins et pivots pour la saison d'importation 2009/2010 (situation au 16 octobre 2009).

(N.B.: les numéros comprenant un trait d'union, par exemple, 02.03.10.01-33 signifient que tous les numéros intermédiaires sont inclus, c'est-à-dire 02.03.10.01, 02.03.10.02, 02.03.10.03, etc. jusqu'au 02.03.10.33 inclus).

PART A

GIZA

GZ (02) PFA No 3

02.03.02.01-02
02.03.03.01-03
02.03.04.01-05
02.03.05.01-02
02.03.06.01
02.03.07.01-02

EL-BEHEIRA

BH (45) PFA No 10

45.10.01.01-25
45.10.02.01-18
45.10.03.19-36
45.10.04.37-54
45.10.05.55-72
45.10.08.01-02
45.10.09.01-03

45.10.33.01-16
45.10.33.18-21
45.10.34.01-02
45.10.35.05
45.10.35.07
45.10.36.01-07
45.10.37.01-02
45.10.38.01-02



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Potato Pest Free Area

Export Season 2011-2012



General data of the PFAs at El-Beheria (BH) 45

PFA	Total cropping areas (feddan) 2011/2012	Proposed potato areas (fed.) 2011/2012		No of basins (pivots)	Visual inspection 2010/2011		IF test 2010/2011			Export to EU (tons) 2010/2011 Export	Proposed For 2011/2012	
		Total	Export		No of samples	No of basins (Pivots)	No of samples		No of basins (Pivots)		No of water samples	No of samples
							Total	Export				
PFA 10	63568	18000	12100	75(384)	1120	10(60)	2280	2278	10(60)	50116	3730	2814
PFA 11	63105	17000	10800	39(116)	1027	7(60)	2335	2335	7(60)	51370	2620	2030
PFA 12	500	180	180	4	12	1	15	15	1	375	15	9
PFA 13	45950	4000	1500	21(35)	206	3(11)	683	683	3(11)	15026	448	281
PFA 14	1500	900	750	7	32	2	38	38	2	950	250	180
Total	174623	40080	25330	146(535)	2397	23(131)	5351	5349	23(131)	117837	7063	5314

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Pest Free Area Sheet
EI-Beheira (BH) 45, PFA No.10

1. Name of PFA: Wadi El-Natroun
2. No. of maps: 41
3. Boundaries:
North: PFA 11
South: Desert area
East : Cairo – Alex Desert Road
West : Desert area
4. Total cropping area (feddan): 63568
Total area proposed for potato: 18000
Total area proposed for export: 12100
5. Type of soil : Sandy
6. Irrigation system: Drip, Over Head Sprinkler an-d Pivot Irrigation System.
7. Source of water: Wells
8. Rotation system 2008/2009 2009/2010 2010/2011
Summer season: Maize & Peanut Beans ,Melon & Potato Maize & others
Winter season: Wheat, Clover & Potato Wheat, Beans and Potato Potato & Vegetables
9. No. of basins (pivots): 75 (384)
10. Code No. of infection inside PFA and date of discovery: No

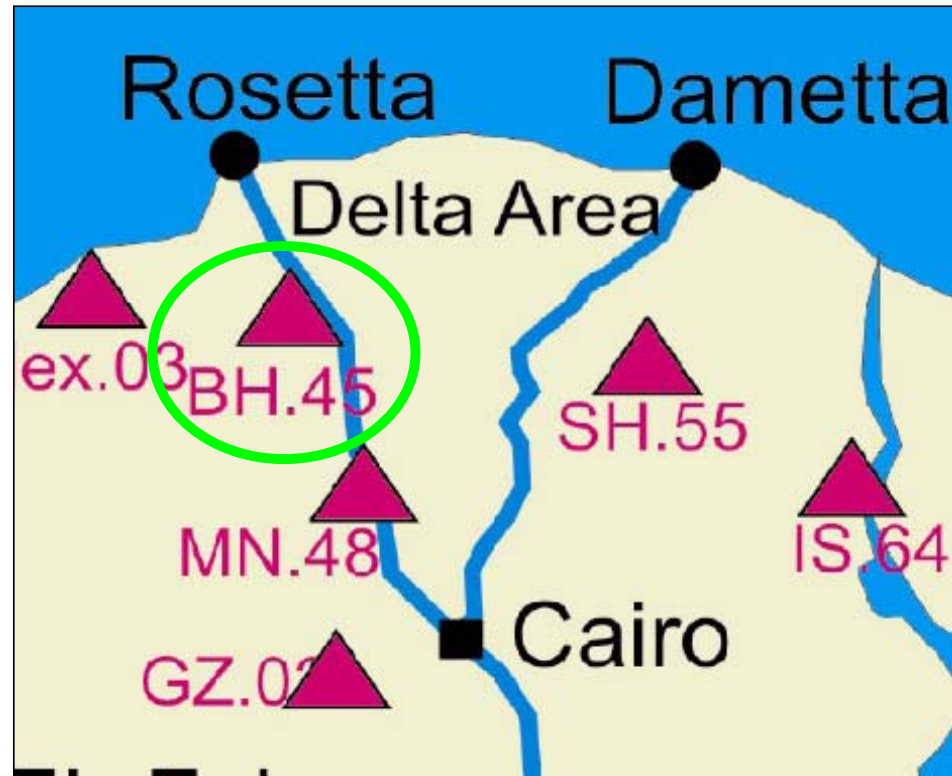
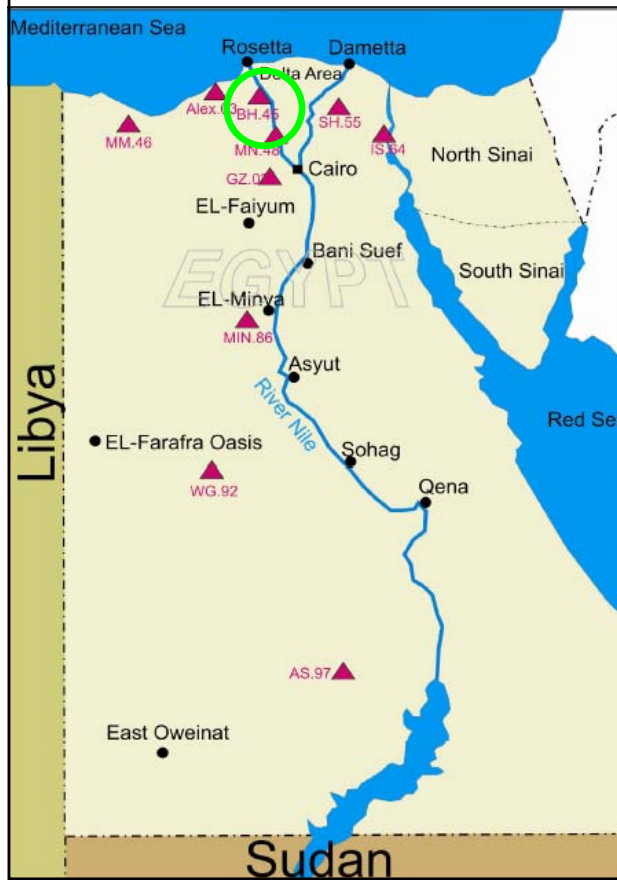
Codes No. of EI- Beheira (BH) 45, PFA No.10 (Wadi El-Natroun)

Gov.	PFA	Farm	Basins (Pivots)	Farm name	Codes No's		IF test				
					Infested	Excluded	Codes No's tested		No of samples		
							2010	2011	2010	2011	
Map 1	45	10	01	(01>25)	El-Diab farm			18,19	01,03,04,07,18,19	80	204

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

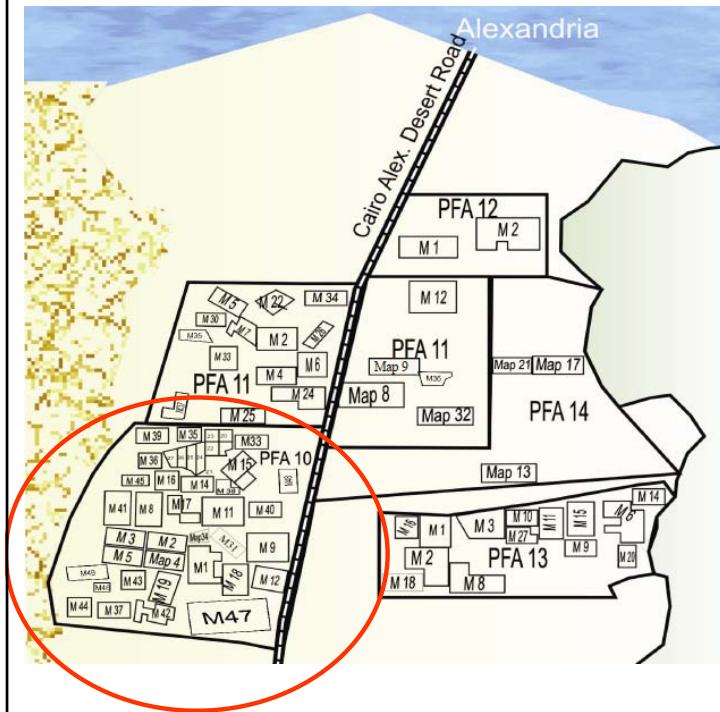
Potato Pest Free Area

Export Season 2011-2012



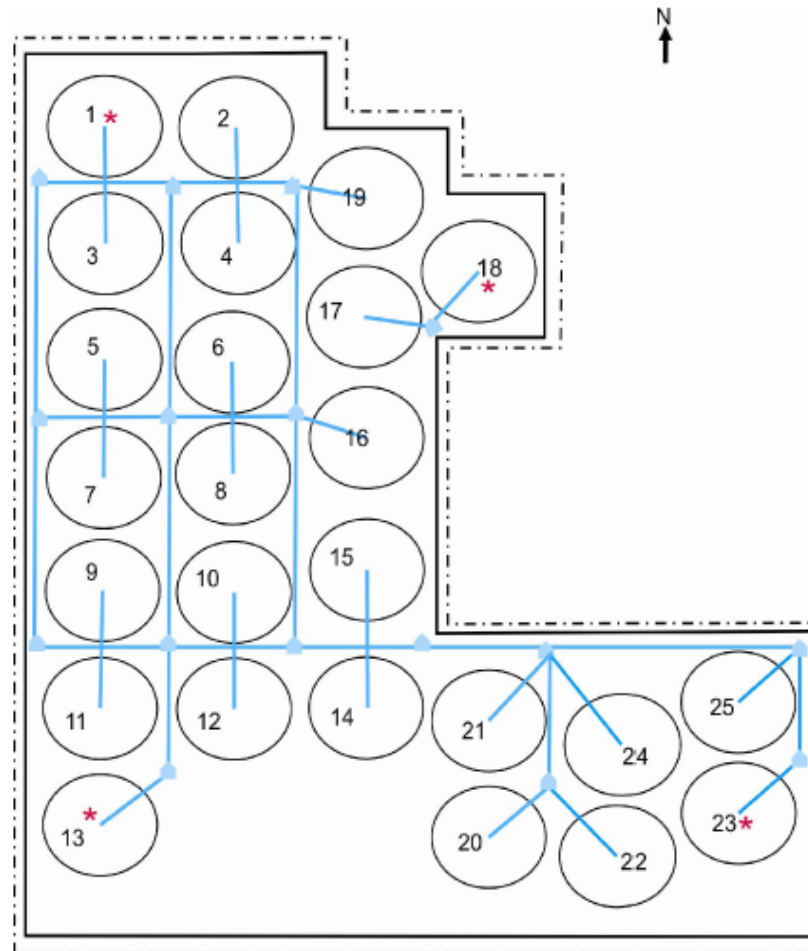
Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

PFA dall'Egitto



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Mappa n. 1



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



© 2012 ORION-ME
Image © 2012 DigitalGlobe
Image © 2012 GeoEye

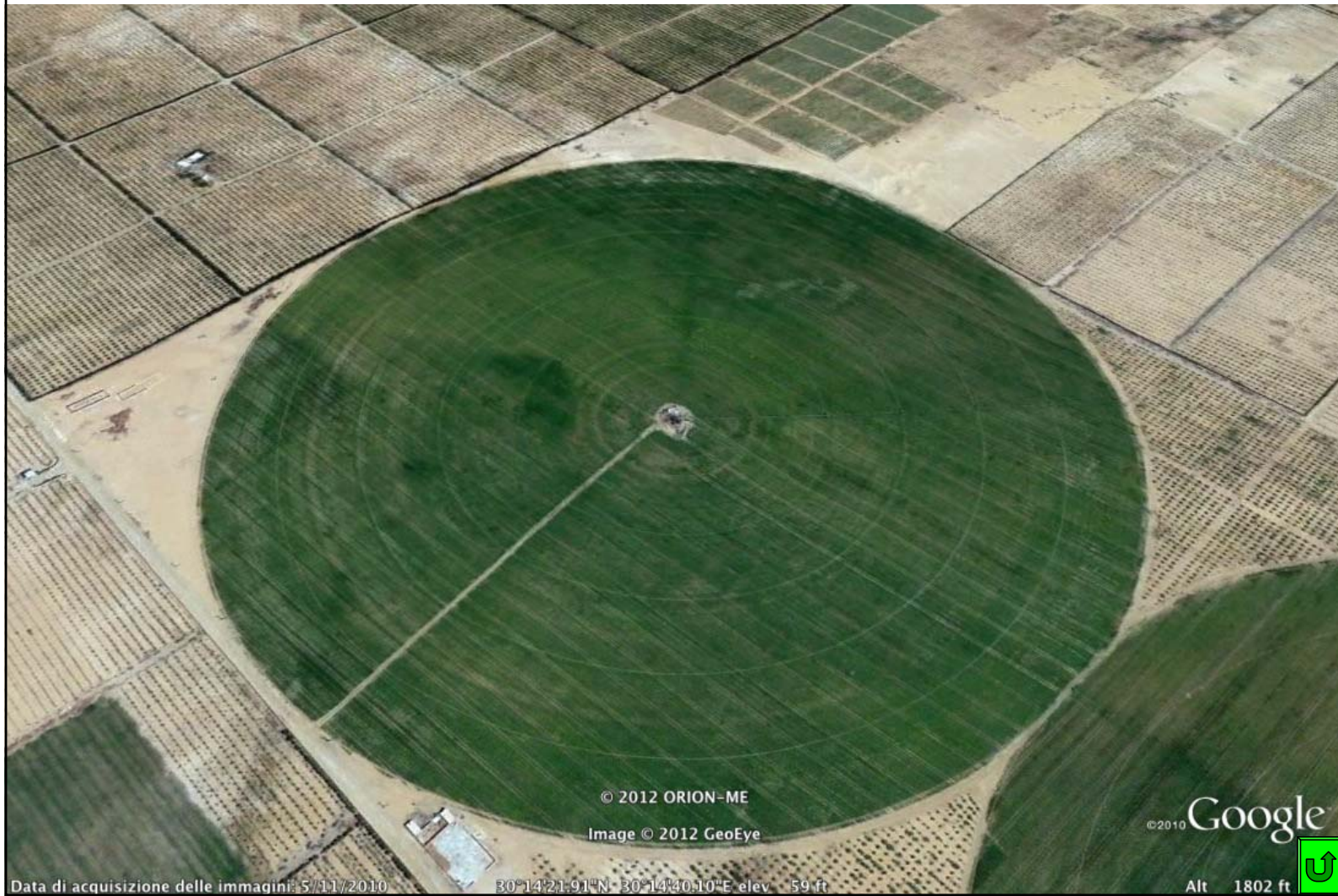
©2010 Google

Data di acquisizione delle immagini: 5/22/2010

30°11'52.19"N 30°16'41.32"E elev 232 ft

Alt 23735 ft

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



© 2012 ORION-ME

Image © 2012 GeoEye

©2010 Google






Data di acquisizione delle immagini: 5/11/2010

30°14'21.91"N 30°14'30.10"E elev. 59 ft

Alt 1802 ft

Prescrizioni ai tuberi:

- preparati in **lotti**, di cui ciascuno costituito unicamente da tuberi raccolti in un'**unica zona**;
- chiaramente **etichettati** con un'indicazione indelebile del rispettivo **n. di codice ufficiale**; 
- corredati di **CF** ufficiale con indicazione del/dei **numero/i del lotto** nella sezione «Marchi di riconoscimento» nonché del **n. di codice ufficiale** nella sezione «Dichiarazione supplementare» del certificato; 
- esportati da un **esportatore ufficialmente registrato**, il cui nome o marchio è indicato su ciascuna partita 

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

.... tuberi... **chiaramente etichettati** ⇒ **CONTROLLI D'IDENTITA'**



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Exporter: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Website: www.greenhand-eg.com E-mail: greenhand@greenhand-eg.com

**HIGH QUALITY
EXTRA SPECIAL
NEW EGYPTIAN POTATOES
EL-SAYED EL-NAGGAR**

VARIETY: **SPUNTA**
SIZE : **40 - 60**
CLASS : **I**
N. WEIGHT : **25 KG.**

IMPORTATO DA :
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Lot No. : **10004** Code No. :
45 13 14 04

TESTED SAMPIL No. :
G H 84
Product of Egypt / 2010

6210 140

NEW EGYPTIAN POTATOS

Exp: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Add T: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

VARIETY : **NICOLA**
SIZE : **40 - 60 mm**
CLAS : **I**
N. WEIGHT : **1250 KG.**

Importer: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Packaging Under Super Vision of :
GH
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
e-mail : greenhand_egypt@yahoo.com

Code No.: **45 11 24 03**

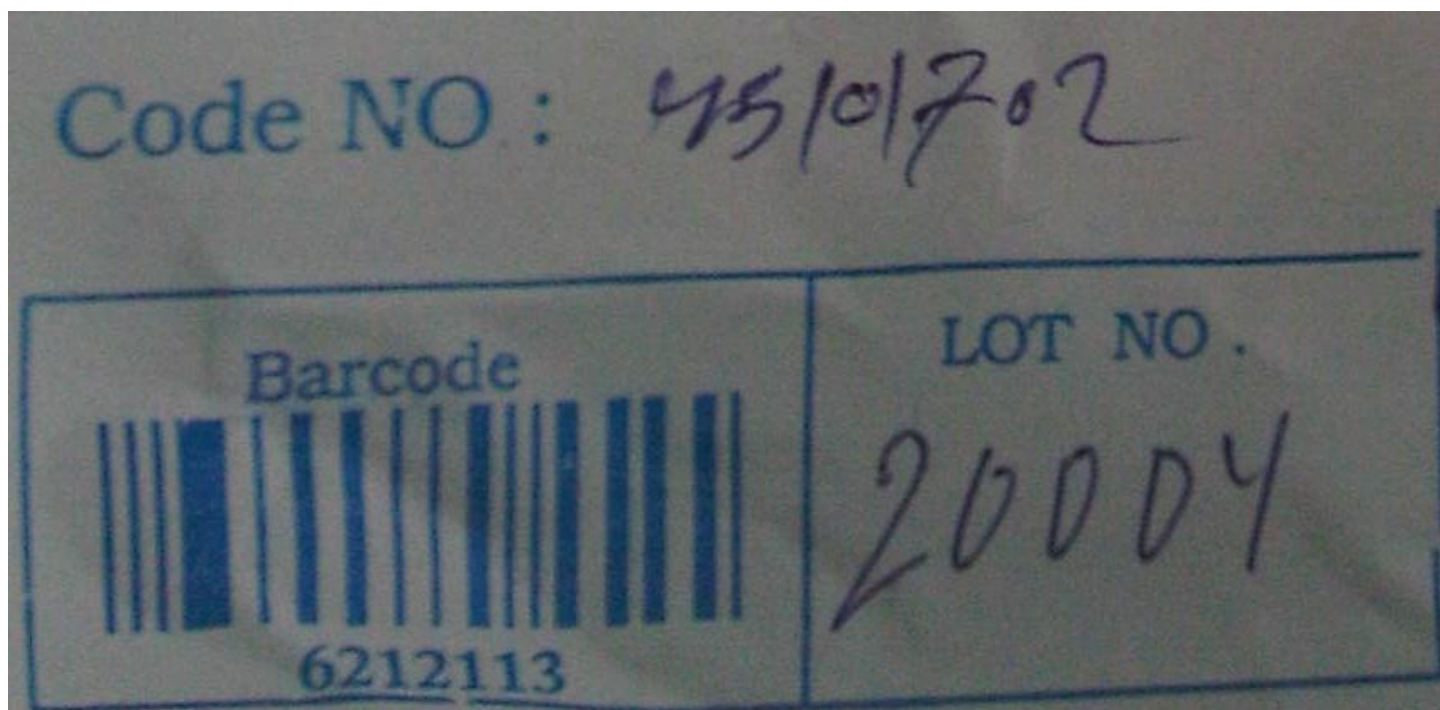
Lot No.: **10156**

6208 130
Product Of Egypt



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

.... talvolta non tanto chiaramente etichettati



...alla fine era il lotto n. **20004**



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... certificato fitosanitario ufficiale ... ⇒ CONTROLLI DOCUMENTALI

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
 Ministry of Agriculture And Land Reclamation
 Central Administration of Plant Quarantine

Code: **060000 618927**

Reportable:

Check Point:

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

This is to certify
 That the plants, parts of plants or plant products described below or representative samples of them were thoroughly examined on 17.2.2010
 By Mag. Hassan authorized officer of the plant quarantine control in Alex. And were believed to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country both as stated in the declaration hereon otherwise

DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

Name and address of the exporter:

Name and address of consignee:

Number and description of packages: *340 JUMBO BAGS EACH CONTAIN 125KGS NET.
 Distinguishing marks: *200 SMALL BAGS EACH OF 12.5KGS NET.
 Origin (if required by importing country): EGYPT
 Means of conveyance: MSC ANTONIA
 Point entry: TO PLANT QUARANTINE OF RAVENNA/ ITALY
 Quantity and name of product: * 325 M/2 NET. EGYPTIAN ORGANIC POTATOES, NEW CROP 2010. CLASS: I
 Botanical name (if required by importing country): ORAGNIC PRODUCE OF EGYPT. "SOLANUM TUBEROSUM"

FUMIGATION OR DISINFESTATION TREATMENT
 (if required by importing country)

Date: 24 FEB 2010
 Treatment: Quarantine
 Duration of exposure:

ADDITIONAL DECLARATION: **AS Per Attached!**

ADDITIONAL INFORMATION:

No financial liability attaches to the Egyptian Ministries or to the Central Administration of Plant Quarantine in connection with the issue of this certificate.

(Stamp of the Service) Date: 17.2.2010
 Signature: [Signature]
 I.D.NO.: 322

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
 MINISTRY OF AGRICULTURE AND LAND RECLAMATION
 CENTRAL ADMINISTRATION OF PLANT QUARANTINE

ADDITIONAL DECLARATION TO PHYTOSANITARY CERTIFICATE
 NO.: 060000618927

PLACE OF ISSUE : Alex

DATE OF ISSUE : 17.2.2010

ADDITIONAL DECLARATION: **ORIGINAL**

THIS IS TO CERTIFY THAT ALL LOTS OF POTATOES LOADED ON M/V (MSC ANTONIA) WERE SURVEYED IN COMPLIANCE WITH DIRECTIVE 2004/4/EC INCLUDING ALL COMPLETION UP TO DIRECTIVE 2009/839/EC IN RESPECT TO RALSTONIA SOLANCEARUM (SMITH) USING IF TEST SEASON 2009/2010.

(STAMP THE SERVICE)

NAME OF AUTHORIZED OFFICER
[Signature]
 SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER
[Signature]
322

Dichiarazione valida fino alla campagna di esportazione 2010-2011

ADDITIONAL DECLARATION:

ORIGINAL

THIS IS TO CERTIFY THAT ALL LOTS OF POTATOES LOADED ON
M/V (MSC ANTONIA) WERE SURVEYED IN COMPLIANCE WITH
DIRECTIVE 2004/4/EC INCLUDING ALL COMPLETION UP TO
DIRECTIVE 2009/839/EC IN RESPECT TO RALSTONIA
SOLANCEARUM (SMITH) USING IF TEST SEASON 2009/2010.

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... indicazione dei numeri di lotto e di bacino ...

<p>ARAB REPUBLIC OF EGYPT MINISTRY OF AGRICULTURE AND LAND RECLAMATION CENTRAL ADMINISTRATION OF PLANT QUARANTINE</p> <p>PLACE OF ISSUE : <i>Alex</i> DATE OF ISSUE : <i>17-2-2010</i></p> <p>ADDITIONAL DECLARATION:</p> <ul style="list-style-type: none"> • M/V : MSC ANTONIA • DESTINATION: RAVENNA / ITALY <p>* EGYPTIAN ORGANIC POTATOES NEW CROP 2010 CLASS : 1 - 240 JUMBO BAGS EACH CONTAIN 1250KGS NET - 2000 SMALL BAGS EACH OF 12.50KSNET ORGANIC PRODUCE OF EGYPT</p> <p>* VARIETY: <u>NICOLA</u> SIZE : 35-UP ORGANIC SERIAL LOT NO. 2010/060 (120 JUMBO)</p> <p>* VARIETY: <u>DITTA</u> SIZE : 40-UP ORGANIC SERIAL LOT NO. 2010/061 (120 JUMBO)</p> <p>* VARIETY: <u>DITTA</u> SIZE : 40-UP ORGANIC SERIAL LOT NO. 2010/062 (2000 SMALL BAGS)</p> <p>SIGNATURE</p> <p align="right"><i>Mohamed Taher</i> <i>M. Taher</i> <i>322</i></p>	<p>ADDITIONAL DECLARATION TO PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO.: 060000616927</p> <p align="center">OFFICIAL STATEMENT ORIGINAL</p> <p>ATTACHED TO PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO.: 060000616927</p> <p>M/V: MSC ANTONIA</p> <p align="right">Commodity <i>Egyptian Potatoes</i> Date: <i>17-2-2010</i> DESTINATION: Egyptian Organic Potatoes</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Lot NO.</th> <th>No. of Bags</th> <th>Weight M/T</th> <th>Variety</th> <th>Size</th> <th>Treated Sample NO.</th> <th>Cod NO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>20026</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>NICOLA</td><td>35-UP</td><td>A F 63</td><td>4 5 1 1 0 5 1 4</td></tr> <tr><td>20026</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>NICOLA</td><td>35-UP</td><td>A F 64</td><td>4 5 1 1 0 5 1 4</td></tr> <tr><td>20026</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>NICOLA</td><td>35-UP</td><td>A F 65</td><td>4 5 1 1 0 5 1 4</td></tr> <tr><td>20026</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>NICOLA</td><td>35-UP</td><td>A F 66</td><td>4 5 1 1 0 5 1 4</td></tr> <tr><td>20026</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>NICOLA</td><td>35-UP</td><td>A F 67</td><td>4 5 1 1 0 5 1 4</td></tr> <tr><td>20026</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>NICOLA</td><td>35-UP</td><td>A F 68</td><td>4 5 1 1 0 5 1 4</td></tr> <tr><td>20055</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 109</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td>20055</td><td>2000 BAGS</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 110</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td>20055</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 111</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td>20055</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 112</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td>20055</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 113</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td>20055</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 114</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td>20055</td><td>20 JUMBO</td><td>25 M/T</td><td>DITTA</td><td>40-UP</td><td>A F 115</td><td>4 5 1 0 3 3 0 2</td></tr> <tr><td colspan="2">TOTAL</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td colspan="2">No. of Bags</td><td colspan="5">240 JUMBO + 2000 SMALL BAGS</td></tr> <tr><td colspan="2">Total M/T</td><td colspan="5">325 M/T</td></tr> <tr><td colspan="2">No of Lots</td><td colspan="5">2 Lots</td></tr> </tbody> </table> <p>All LOTS WERE SURVIVED IN COMPLIANCE WITH E.U. REQUIREMENTS WITH REQUEST TO BROWN ROT USING IF TEST</p> <p>Plant Quarantine Director Signaturo</p> <p align="right"><i>Mohamed Taher</i> <i>M. Taher</i> <i>322</i></p>	Lot NO.	No. of Bags	Weight M/T	Variety	Size	Treated Sample NO.	Cod NO	20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 63	4 5 1 1 0 5 1 4	20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 64	4 5 1 1 0 5 1 4	20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 65	4 5 1 1 0 5 1 4	20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 66	4 5 1 1 0 5 1 4	20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 67	4 5 1 1 0 5 1 4	20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 68	4 5 1 1 0 5 1 4	20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 109	4 5 1 0 3 3 0 2	20055	2000 BAGS	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 110	4 5 1 0 3 3 0 2	20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 111	4 5 1 0 3 3 0 2	20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 112	4 5 1 0 3 3 0 2	20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 113	4 5 1 0 3 3 0 2	20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 114	4 5 1 0 3 3 0 2	20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 115	4 5 1 0 3 3 0 2	TOTAL							No. of Bags		240 JUMBO + 2000 SMALL BAGS					Total M/T		325 M/T					No of Lots		2 Lots				
Lot NO.	No. of Bags	Weight M/T	Variety	Size	Treated Sample NO.	Cod NO																																																																																																																									
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 63	4 5 1 1 0 5 1 4																																																																																																																									
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 64	4 5 1 1 0 5 1 4																																																																																																																									
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 65	4 5 1 1 0 5 1 4																																																																																																																									
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 66	4 5 1 1 0 5 1 4																																																																																																																									
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 67	4 5 1 1 0 5 1 4																																																																																																																									
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 68	4 5 1 1 0 5 1 4																																																																																																																									
20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 109	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
20055	2000 BAGS	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 110	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 111	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 112	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 113	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 114	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
20055	20 JUMBO	25 M/T	DITTA	40-UP	A F 115	4 5 1 0 3 3 0 2																																																																																																																									
TOTAL																																																																																																																															
No. of Bags		240 JUMBO + 2000 SMALL BAGS																																																																																																																													
Total M/T		325 M/T																																																																																																																													
No of Lots		2 Lots																																																																																																																													

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Durante la campagna 2009-2010 l'Egitto ha ottenuto di poter ricorrere ...

OFFICIAL STATEMENT

ATTACHED TO PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO.: 060000696815
M/V: MSC GIORGIA

Commodity Egyptian Potatoes

Date: 3-3-2010
DESTINATION: Egyptian Organic Potatoes

Lot NO.	No. of Bags	Weight M/T	Variety	Size	Treated Sample NO.	Cod NO							
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 78	4	5	1	1	0	5	1	4
20026	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 79	4	5	1	1	0	5	1	4
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 163	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 164	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 165	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 166	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 167	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 168	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 189	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	35-UP	A F 190	4	5	1	1	0	5	2	2
20065	2000 BAGS	25 M/T	NICOLA	35 - UP	A F 226	4	5	1	1	0	5	2	2





... ad una nuova strategia per contenimento intercettazioni: tutte le patate provenienti da un unico bacino potevano essere individuate dallo stesso numero di lotto

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Oggi...

Arab Republic of Egypt Ministry of Agriculture and Land Reclamation Central Administration of Plant Quarantine		 جمهورية مصر العربية وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي الإدارة المركزية للحجر الزراعي	
Phyto-sanitary Certificate شهادة الصحة النباتية		No. 0800780 رقم 0800780	
Date of Examining التاريخ الفحص	Date of Issuance التاريخ الإصدار	Place of Issuance مكان الإصدار	To: Plant Protection Organization of To: Plant Protection Organization of
16/12/2012	16/12/2012	Alex	RAVENNA/ITALY
Description of Consignment بيانات الرحلة			
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
4- Botanical name of plants SOLANUM TUBEROSUM		5- Name of product and quantity declared EGYPTIAN POTATOES (N.W. 175M/T)	
6- Distinguishing marks AGRO FOOD CO.		7- Number and description of packages 140 JUMBO BAGS	
8- Declared means of conveyance M/V. BPEB		9- Place of origin EGYPT	
9- Declared point of entry TO PLANT QUARANTINE OF RAVENNA/ITALY			
This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.			
Disinfestation and/or Disinfection Treatment			
11- Treatment		12- Date	
13- Duration and temperature		14- Chemical active ingredient	
15- Additional information		16- Concentration	
AS PER ATTACHED		AS PER ATTACHED	
Presend stamp		Signature of authorized officer	
			

ARAB REPUBLIC OF EGYPT MINISTRY OF AGRICULTURE AND LAND RECLAMATION CENTRAL ADMINISTRATION OF PLANT QUARANTINE	ADDITIONAL DECLARATION TO PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO.: 0704884
PLACE OF ISSUE :	
DATE OF ISSUE :	
ADDITIONAL DECLARATION: THIS IS TO CERTIFY THAT ALL LOTS OF POTATOES LOADED ON M/V (PACIFIC VOYAGER) WERE SURVEYED IN COMPLIANCE WITH DECISION 2011/787/EU IN RESPECTIVE TO RALSTONIA SOLANACEARUM (SMITH) USING IF TEST IN THE SEASON 2011-2012. CONSIGNMENT COMPLIES WITH ANNEX IV.A.I, POINT 25.1a, 25. 2a, 25.4.1. AND 25.4.2a OF EC PLANT HEALTH DIRECTIVE 2000/29/EC.	
(STAMP THE SERVICE)	NAME OF AUTHORIZED OFFICER SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER
	

... dichiarazione valida per la campagna di esportazione 2011-2012

ADDITIONAL DECLARATION:

THIS IS TO CERTIFY THAT ALL LOTS OF POTATOES LOADED ON M/V (PACIFIC VOYAGER) WERE SURVEYED IN COMPLIANCE WITH DECISION 2011/787/EU IN RESPECTIVE TO RALSTONIA SOLANACEARUM (SMITH) USING IF TEST IN THE SEASON 2011-2012.

CONSIGNMENT COMPLIES WITH ANNEX IV.A.I, POINT 25.1a, 25.2a, 25.4.1. AND 25.4.2a OF EC PLANT HEALTH DIRECTIVE 2000/29/EC.

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

...le prime spedizioni della campagna in corso stanno dimostrando che essendo decaduto il vincolo delle 6 intercettazioni ...

OFFICIAL STATEMENT

ORIGINAL

Commodity: Egyptian Potatoes

Date: / /2/2012

DESTINATION: RAVENNA / ITALY

ATTACHED TO PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO.: 0800780

M/V: SPES

Lot NO.	No. of Bags	Weight M/T	Variety	Size	Cod NO							
					4	5	1	1	0	5	0	4
20033	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4
20034	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4
20035	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4
20036	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4
20037	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4
20038	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4
20039	20 JUMBO	25 M/T	NICOLA	40/60	4	5	1	1	0	5	0	4

TOTAL	
No. of Bags	140 JUMBO BAGS
Total M/T	175 M/T
No of Lot	7 LOTS



Mohamed Kabeer
M. Kabeer
 327

ALL LOTS WERE SURVIVED IN COMPLIANCE WITH E.U. REQUIREMENTS WITH REQUEST TO BROWN ROT USING IF TEST

Plant Quarantine Directoro

Signaturo

... le patate provenienti da un unico bacino non vengono più individuate dallo stesso numero di lotto



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... elenco di esportatori autorizzati...


Lists of potato exporters (2007/2008)

No.	Exporter	Tel.	Fax	No. of Exporter Registration
1.	Abd El Aziz Fahem Morshed for Export & Import	0453681592		21724
2.	Abd Elraouf Hamada Abd Elraouf Company & Co.	045615325	045615325	32809
3.	Agro Alex	035932330		21505
4.	Agro Alex Group Co. for Agricultural Industrialization, Import & Export	035932320		24735
5.	Agro Food Ltd Co.	027601028	023367831	28736
6.	Agroland for Agricultural Manufacturing			
7.	Ahmed Abdalla Nanah for Export& Import	034869139 034868859	034802304	12130
8.	Al Ahram Co. for Cultivation & Exporting Agricultural products (S.A.E) ACEAP	0553201063	0553201062	28858
9.	Al Amir Co. for Trading& Distribution (Green Hand)	0402573994		

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... e di magazzini autorizzati ...

Ministry of Agriculture and Land Reclamation
 Central Administration of Plant Quarantine
 Potato Brown Rot Project
 Tel & Fax: 3363582
 Tel.: 7498673




**Statement of the Certified Packing Stations for
Exporting Potatoes to EU during season 2007 -2008**

No.	Packing Station	Address	Tel.	Fax.	No. of Registration
1.	Abd Elraouf Hamada		2 045615325	2 045615325	32809
2.	Agrofood (1)	El-Karia El-Tamna (Nu)	02-3367831 02-3484252	02-3601028	137009
3.	Agrofood (2)	Madenet El- Nobaria El-Gededa	02-3367831 02-3484252	02-3601028	7117
4.	Ahmed El-Ghonimy		040-460922 040-461969	040-461616	15475
5.	Al Kabtin	Gharbia, Kafr El- Ziat	0402557884	0402544158	
6.	Al Sara In. Tra.	68 Alex. Cairo Desert Road	027963495	024140228	29563
7.	Al-Ahram	El-Salheia El- Gededa	016-201205 016-201063	016-201062	28858
8.	Amana for Agricultural Development	Beheira, Kafr El- Hemes	045615632 0101218099	045615632 0122120059	38661
9.	Angal Gendia	Gharbia, Kafr El- Ziat	0402567371 0127663677	0402567371	
10.	Arafa Co. Export & Import		2 028761202	2 028760029	139117
11.	Chipsy for Food Industries (Chipsy)	6 th of October City	02-7610094 02-7610093	02-7496787	67690
12.	Daltex (Abd-El-Rahman Samir El-Naggar)	El-Salhia El- Gededa	023050505	023044424	28491

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... aggiornamenti a campagna in corso...

Arab Republic of Egypt
Ministry Of Agriculture and land Reclamation
Central Administration of Plant Quarantine
(CAPQ)



جمهورية مصر العربية
وزارة الزراعة واستصلاح الاراضي
الإدارة المركزية للحجر الزراعي

To: Mr. Lorenzo Terzi **20 March 2012**
European Commission - DG SANCO
Head of Unit - G7 - Bilateral International Relations
E-mail : Lorenzo.Terzi@ec.europa.eu

From: Dr. Ibrahim El-Abbasi
Head of Central Administration for Plant Quarantine,
Ministry of Agriculture and Land Reclamation, Cairo, Egypt.
E- mail : capqoffice@gmail.com
Tel.: (202) 37608575
Fax: (202) 37608574

Subject: Potato Export Season 2011-2012


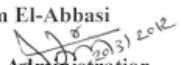
Dear Mr. Lorenzo

Further to our letter dated 6 March 2012 regarding the first list of approved exporters (40 exporters) and the first list of approved packing stations (61 stations) for exporting ware potatoes to the EU member states during 2011-2012.

I would like to inform you that one exporter has been added to the exporters list which became (41 exporters); his details are as follows:

Exporter name: Grand Group for Reclamation and Agriculture
Address: 9th Zone, Ismailia Third, Ismailia Governorate, Egypt
Tel: 00201006109493, Fax: 0020553200226
Exporters' registration no.: 71991

Yours Sincerely,
Dr. Ibrahim El-Abbasi
Head of Central Administration
of Plant Quarantine



Prescrizioni ai punti di entrata:

- gli Stati membri devono **notificare i punti d'entrata autorizzati** per l'importazione alla Commissione che ne informa gli altri Stati membri e l'Egitto
- l'organismo ufficiale responsabile del punto di entrata deve ricevere **notifica preventiva** del probabile **tempo di arrivo** delle spedizioni nonché delle loro **quantità**



Prescrizioni alle ispezioni:

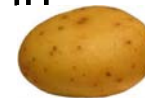
- ispezioni su campioni di tuberi tagliati, ciascuno composto da **almeno 200 tuberi prelevati da ogni lotto della partita** o, se il lotto ha una massa superiore alle 25 tonnellate, da ogni 25 tonnellate o corrispondente frazione dei singoli lotti;



- qualora si riscontrino in un lotto sintomi tipici o sospetti di *R. solanacearum*, **ogni lotto della partita rimane sotto controllo ufficiale** fino all'esito degli esami, analogo destino per tutti gli altri lotti della partita e per i lotti di **altre partite** provenienti dalla **stessa zona**;



- **manifestazioni** tipiche o sospette osservate durante le ispezioni necessitano di essere **confermate o smentite mediante analisi di laboratorio** in conformità con il metodo di prova (Dir. 98/57/CE) ...



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

AGRO FOOD CO.
(LTD)



شركة أجروفود
(المحدودة)

Packing List

Variety: NICOLA
Organic Lot no.: 2011/086

Variety: DITTA
Organic Lot no.: 2011/087

VESSEL: MSC MIRELLA

DATED:28/03/2011

B/L No.: MSCUE1287324

Lot No.	Variety	Size	Code	Container no.	Quantity	Net Weight
20104	Ditta	40 - 60	02030601	INKU 6542994	20 JUMBO	22 M/T
20104	Ditta	40 - 60	02030601	MSCU 8088041	20 JUMBO	22 M/T
20104	Ditta	40 - 60	02030601	MSCU 8525841	20 JUMBO	22 M/T
20104	Ditta	40 - 60	02030601	CRXU 9810192	20 JUMBO	22 M/T
20104	Ditta	40 - 60	02030601	MSCU 7680478	20 JUMBO	22 M/T
20103	Ditta	40 - 60	97012402	AMEU 8808834	20 JUMBO	22 M/T
20104	Ditta	40 - 60	02030601	AMFU 8755270	12 JUMBO	13.2 M/T
20108	Nicola		45110523		8 JUMBO	8.8 M/T
20111	Nicola	40 - 60	45103702	MSCU 8051185	20 JUMBO	24 M/T
20111	Nicola	40 - 60	45103702	FCIU 8776346	20 JUMBO	22 M/T
20107	Nicola	40 - 60	45110514	CARU 9892884	20 JUMBO	24 M/T
20108	Nicola	40 - 60	45110523	MEDU 8080582	20 JUMBO	24 M/T
20108	Nicola	40 - 60	45110523	MSCU 8273040	20 JUMBO	24 M/T
20109	Nicola	40 - 60	45110516	TGHU 7308976	20 JUMBO	22 M/T
TOTAL					200 JUMBO	236 M/T

Kindly note that all jumbos are with peatmos and its gross weight is as follows:

1200 kg (jumbo net weight)
50 kg (additional free weight)
25 kg (peatmos weight)
20 kg (pallet weight)
5 kg (empty jumbo weight)

Attività di campionamento al porto di Ravenna



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



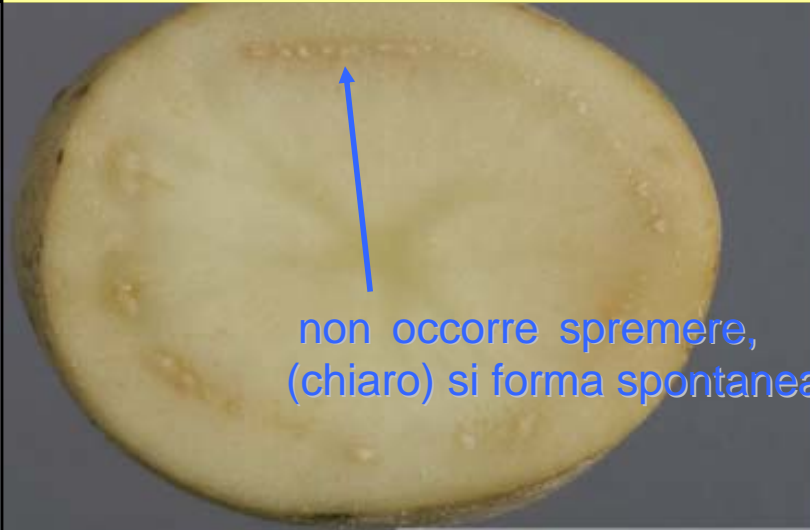
Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



non occorre spremere, l'essudato (chiaro) si forma spontaneamente ...



Brown rot symptoms



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

...e può anche fuoriuscire all'esterno,
facendo aderire particelle di terreno



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Prescrizioni alle ispezioni:

...

Se la presenza è confermata, il **lotto** da cui è stato prelevato il campione

- a) va **respinto**,
- b) deve ottenere autorizzazione di spedizione verso una **destinazione all'esterno dell'Unione**,
- c) oppure va **distrutto**

e **su tutti gli altri lotti della partita provenienti dalla stessa area** devono essere effettuate **analisi** volte a individuare infezioni latenti.



- Prescrizioni alle analisi per l'individuazione di infezioni latenti :

- campioni prelevati da **ciascuna zona** (almeno **un campione di ogni settore o bacino per area** su una quantità di **200 tuberi** per campione da un singolo lotto; il campione deve essere sottoposto **anche a un'ispezione** dei tuberi tagliati)



- ogni lotto da cui sono stati prelevati campioni resta sotto controllo ufficiale.

Se la presenza è confermata, **il lotto** da cui è stato prelevato il campione va

a) **respinto**

b) deve ottenere autorizzazione di spedizione verso una **destinazione all'esterno dell'Unione**

c) oppure va **distrutto**

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Tabella di lavoro con "esplosione" dei bacini per riga in uso presso SF – Ravenna

N. BACINO	LOTTO	ANALISI	PROGRESSIVO CAMPIONE	NULLA OSTA IMPORT.	ESITO ANALISI	DATA TEL. ESITO	AGENZIA
48.09.15.02							
45.10.01.01							
45.10.01.02							
45.10.01.03							
45.10.01.04							
45.10.01.05							
45.10.01.06							
45.10.01.07							
45.10.01.08							
45.10.01.09							
45.10.01.10							
45.10.01.11							
45.10.01.12							
45.10.01.13							
45.10.01.14							
45.10.01.15							
45.10.01.16							
45.10.01.17							
45.10.01.18							
45.10.01.19							
45.10.01.20							
45.10.01.21							
45.10.01.22							
45.10.01.23							
45.10.01.24							
45.10.01.25							

...utile strumento di lavoro per l'individuazione di nuovi bacini non ancora analizzati

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Utilizzo della tabella di lavoro....

N. BACINO	LOTTO	ANA-LISI	PROGRES-SIVO CAMPIONE	NULLA OSTA IMPORT.	ESITO ANALISI	DATA TEL. ESITO
48.09.10.06	10005	x	16763	I/08/RA/12/158	NEGATIVO	15/03/2012
48.09.10.06	10005	x	16766	I/08/RA/12/158	NEGATIVO	15/03/2012
45.10.47.77	10014	x	16762	I/08/RA/12/159	NEGATIVO	15/03/2012
45.10.47.117		x				
45.11.05.04	20033	x	16589	I/08/RA/12/75	NEGATIVO	21/02/2012
45.11.05.06		x				
45.11.05.13	20122	x	16588	I/08/RA/12/77	NEGATIVO	21/02/2012
45.11.05.14	20306	x	16755	I/08/RA/12/129	NEGATIVO	13/03/2012
45.11.05.15	20178	x	16696	I/08/RA/12/111	NEGATIVO	06/03/2012
45.11.05.19	20243	x	16695	I/08/RA/12/110	NEGATIVO	06/03/2012
45.11.05.20		x				
45.11.05.21	20212	x	16624	I/08/RA/12/98	NEGATIVO	23/02/2012
45.11.05.23	20139	x	16625	I/08/RA/12/127	NEGATIVO	23/02/2012
45.11.37.01	20267	x	16756	I/08/RA/12/97	NEGATIVO	13/03/2012
64.02.10.01	10005	x	16757	I/08/RA/12/125	NEGATIVO	13/03/2012
64.03.09.02		x				
97.01.24.01		x				
97.01.24.02	20273	x	16754	I/08/RA/12/128	NEGATIVO	13/03/2012
97.01.24.03	10031	x	16765	I/08/RA/12/162	NEGATIVO	15/03/2012

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



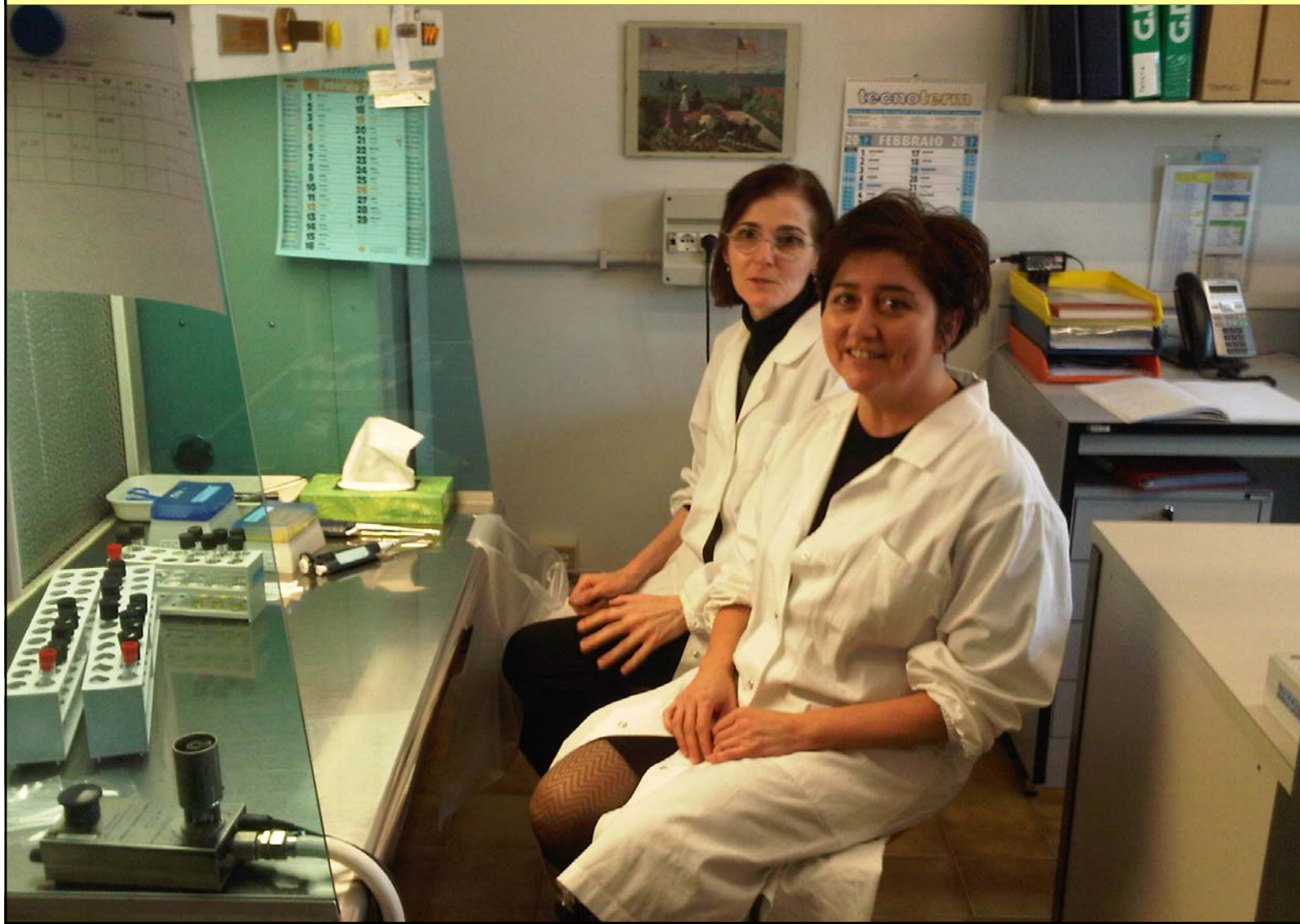
Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

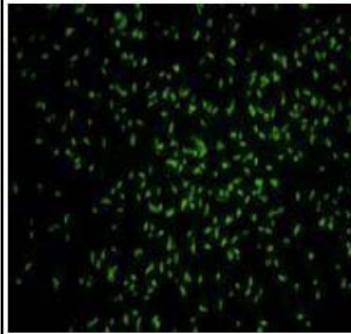


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

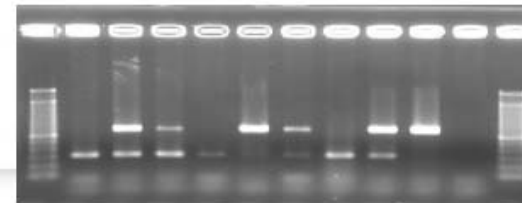
... metodi di analisi ...



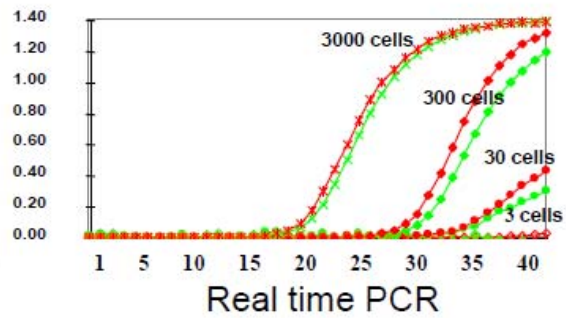
IF test



Selective isolation



Multiplex PCR



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Riepilogo Sintetico

CAMPIONE	CONSEGNATARIO
Nome comune : PATATA	Nome : MARIA RENZA
Nome : SOLANUM TUBEROSUM	Cognome : MARTONI
Varieta : DITTA	Provincia : RA
Motivo richiesta : CONTROLLI IMPORT	Ente : SERVIZIO FITOSANITARIO SEDE DI RAVENNA
Note campione IMPORTATORE: TXXXXXXXXXXXXX RA SPEDIZIONIERE: XXXXXXXXXXXXXXXX SPECIE: PATATA VARIETA: NICOLA NAVE: MSC SPES BACINO: 45.11.05.12 LOTTO: 20122	

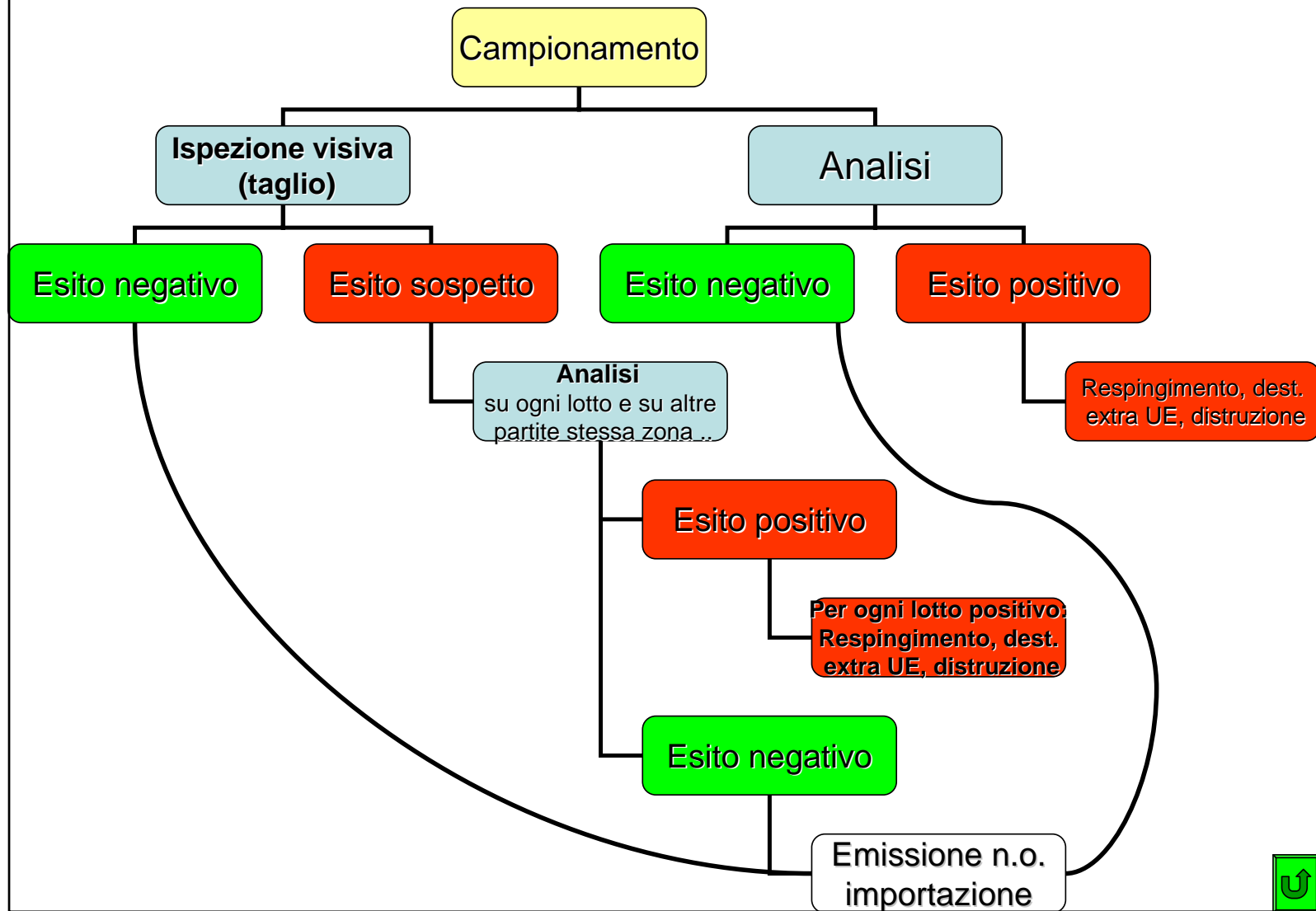
ZONA			
Data prelievo	N. monitoraggio	N. focolaio	Area Controllata
17/02/2012			
Denominazione			
XXXXXXXXXXXXX	TO BAC.45.11.05.12 LOTTO 20122		
	CAP	Comune	Provincia

TERMINAZIONE ITER
Data : _____
Note : _____

ASSEGNAZIONI		
Laboratori	Data assegnazione	Utente che ha assegnato
SFB - BATTERIOLOGIA	17/02/2012	MARTONI_M

RILASCIO ESITO	
Data 21/02/2012	Laboratorio di : SFB - BATTERIOLOGIA
Note	
Organismi nocivi	
ESITO POSITIVO	ESITO NEGATIVO
	PALSTONIA SOLANACEARUM
Esito complessivo negativo :	

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi




Prescrizioni alle notifiche:

- qualora i risultati facciano sospettare o confermino la presenza, gli Stati membri ne danno **immediata comunicazione alla Commissione e all'Egitto;**
- la notifica di una presenza sospetta si effettua in base al risultato positivo di una **prova di screening rapido**, (p.to 1 sez. I e sez. II allegato II Dir. 98/57/CE), o di una **prova di screening** (p.to 2 sez. I e sez III all. II)

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... notifica di intercettazione

EUROPEAN COMMUNITY: NOTIFICATION OF PLANTS, PLANT PRODUCTS, OTHER OBJECTS OR HAZARDOUS ORGANISM PRESENTING AN IMMINENT PHYTO-SANITARY DANGER	
1. Consignor a. Name : LUDMILA KIKAS b. Address : c. Country : BY [BELARUS]	2. Interception file a. Nations Reference Number : 1V/SPP/080729 Consignment Item : [-] b. Third Country [-] e. EU Request for message to be sent: [-] d. to Member States [-] a. to IPPPO
3. Consignee a. Name : LUDMILA KIKAS b. Address : c. Country : EE [ESTONIA] d. Destination Country: EE [ESTONIA] a. Destination Place : 7. Transport a. Mode(s) of transport : 30 [ROAD] b. Mean(s) of transport : CAR c. Identification(s) : 430 AXI	4. Envelope a. Plant protection organization of : LV [LATVIA] b. To : PVD 5. Export a. Exporting Country : BY [BELARUS] b. Place of export : 6. Origin a. Country of origin : BY [BELARUS] b. Place of origin : 9. Identification of Consignment a. Type of document : <input type="checkbox"/> b. Document number : c. Country of issue : <input type="checkbox"/> d. Place of issue : e. Date of issue :
8. PORT OF ENTRY a. POE's Country : LV [LATVIA] b. POE's Place : 1418 [SILENE]	10. Description of the intercepted part of the consignment a. Type of package(s)/container(s) : [] b. Distinguishing mark(s) of package(s)/container(s) : c. Number(s) on package(s)/container(s) : d. Plant, plant product or other object : SOLTU [SOLANUM TUBEROSUM] e. Class of commodity : 110 [OTHER LIVING PLANTS - WARE: POTATGES]
11. Net Mass/Volume/Number of units in consignment : a. MVN : 41,36 b. Unit of measure : KGM [KILOGRAM]	12. Net Mass/Volume/Number of units in intercepted part : a. MVN : 41,36 b. Unit of measure : KGM [KILOGRAM]
13. Net Mass/Volume/Number of units in contaminated part : a. MVN : b. Unit of measure :	14. Reasons for interception a. Reason : 090 [OTHER REASONS - PROHIBITED PLANTS, PLANTS PRODUCTS OR OTHER OBJECTS] b. Scientific name of the harmful organism : c. Extent of contamination :
15. Measure(s) taken on consignment a. Measure : DIRECTION : THE INTERCEPTED PART OF THE CONSIGNMENT QUARANTINE IMPOSED b. Extent of measure : c. Quarantine Begin date : d. Quarantine Anticipated end date : e. Quarantine End date : f. Country of Quarantine : g. Place of Quarantine :	16. Free Text
17. Information on the interception a. Place/Check point : SILENE b. Official service : SHI c. Date : 2008-07-21	18. Sender of the message a. Official service : SPPS b. Official stamp : + c. Person responsible for the file : BOKUMS, A. HERS d. Date : 2008-07-29



Page 1 of 1

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



EUROPEAN COMMISSION
HEALTH & CONSUMERS DIRECTORATE-GENERAL
Directorate F - Food and Veterinary Office
F4 - Food of plant origin, plant health; processing and distribution

SANCO

02 06 2009

Grange,
JZ/alj D(2009) 640351

NOTE FOR THE ATTENTION OF ALL CHIEF OFFICERS OF PLANT HEALTH SERVICES

Subject: Confirmed findings of *Ralstonia solanacearum* in potatoes from Egypt basin No. 45.14.06.196, 45.14.09.10 and 45.14.09.11 BH (45) PFA No. 11 – Final communication

The suspected infections of brown rot in Egyptian potatoes from basins **45.14.06.196, 45.14.09.10 and 45.14.09.11**, all of the pest free area **BH (45) PFA No. 11**, intercepted by the Netherlands and notified in our fax of 30 April and 5 May 2009, **have now been confirmed**.

Therefore, following the designation by the Egyptians of buffer zones consisting of the entire sectors **45.14.06** and **45.14.09**, these sectors under holding notice from 4 May 2009 **have consequently been deleted** from the list of approved pest free areas, and export from this pivot to the EU is prohibited.

The revised list of pest free areas is attached as well as a table summarising the situation of the interceptions.

Yours faithfully,

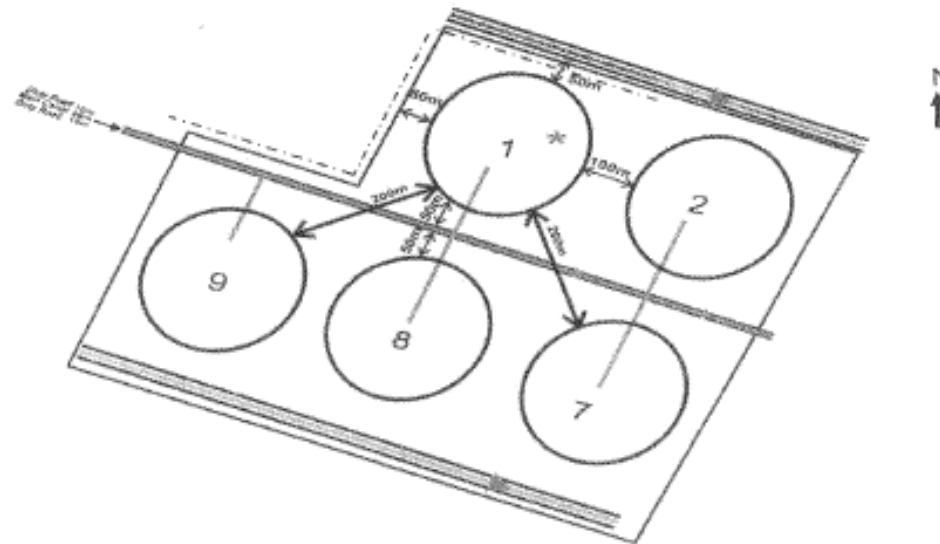
Nándor Pete
Head of Unit

Ridefinizione della PFA n. 11, codice bacino n. 45.11.07.01 a seguito di intercettazione dall'Italia

The Identification Of Code (45.11.07 (01)

Map No. 7,PFA 11,BH(45)

Map No 7(3)

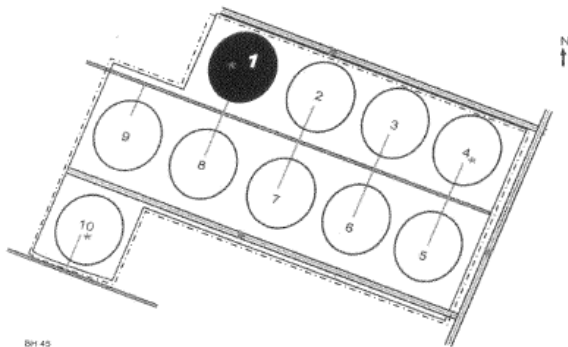


BH 45
PFA No.11
Map No.7

* P(1)X : 3040177
Y : 3000264

Ridefinizione della PFA n. 11, codice bacino n. 45.11.07.01 a seguito di intercettazione dall'Italia

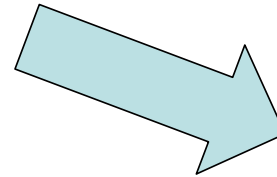
Origin PFA (11), Map 7(1)



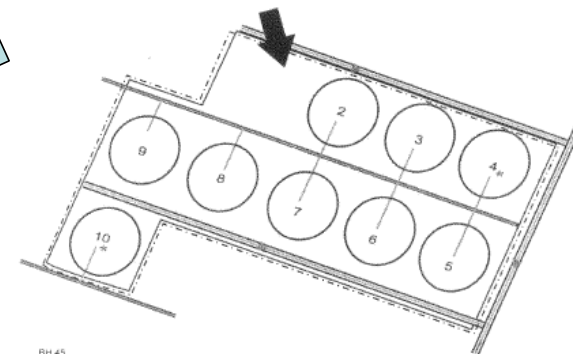
BH 45
PFA No.11
Map No.7

★ P(1) X : 3040177
Y : 3000264
★ P(10) X : 3039549
Y : 2988781

★ P(4) X : 3038968
Y : 3001418



Redefined PFA (11), Map 7(2)



BH 45
PFA No.11
Map No.7

★ P(1) X : 3040177
Y : 3000264
★ P(10) X : 3039549
Y : 2988781

★ P(4) X : 3038968
Y : 3001418

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

.... esclusione dall'elenco del bacino in questione



EUROPEAN COMMISSION
HEALTH & CONSUMER PROTECTION DIRECTORATE-GENERAL

Directorate F - Food and Veterinary Office
F4 - Food of plant origin, plant health; processing and distribution

Annex: Egyptian potatoes, list of basins and pivots for the 2008/09 import season (situation as per 03 June 2009).

(Note: hyphenated numbers, for example, 02.03.10.01-33 indicate that all intermediate numbers are included, i.e. 02.03.10.01, 02.03.10.02, 02.03.10.03, etc. up to and including 02.03.10.33).

Annexe: Pommes de terre égyptiennes, liste de bassins et pivots pour la saison d'importation 2008/09 (situation au 03 juin 2009).

(N.B.: les numéros comprenant un trait d'union, par exemple, 02.03.10.01-33 signifient que tous les numéros intermédiaires sont inclus, c'est-à-dire 02.03.10.01, 02.03.10.02, 02.03.10.03, etc. jusqu'au 02.03.10.33 inclus).

PART A

GIZA	45.10.11.01-03	45.10.40.01-02
GZ (02) PFA No 3	45.10.12.01-05	45.10.41.01-06
02.03.02.01-02	45.10.12.07-08	45.10.42.01-14
02.03.03.01-03	45.10.14.01-08	45.10.43.01
	45.10.14.13	45.10.44.01
	45.10.15.01-05	
MENUFYA	45.10.15.07-25	BH (45) PFA No 11
MN (48) PFA No 9	45.10.16.01-05	45.11.02.01-06
48.09.02.01-07	45.10.17.01-04	45.11.04.02-03
48.09.03.07-11	45.10.18.01-02	45.11.05.03-06
48.09.04.01-04	45.10.19.01-20	45.11.05.08-11
48.09.05.05-09	45.10.20.01-09	45.11.05.13-17
48.09.06.01-03	45.10.21.10-15	45.11.05.19-23
48.09.07.12-16	45.10.22.16-24	45.11.06.02-03
48.09.08.01-02	45.10.23.25-33	De-listed
48.09.08.04-13	45.10.24.34-47	from 31 March 2009
48.09.10.01-15	45.10.25.48-58	45.11.07.01
48.09.11.01-02	45.10.26.59-67	
48.09.12.01-02	45.10.27.68-74	45.11.07.02-10
	45.10.31.01-04	45.11.08.01-07



Prescrizioni all'etichettatura:

- gli Stati membri stabiliscono requisiti adeguati per l'etichettatura indicando l'origine egiziana e il divieto di utilizzo come tuberi-seme;



- gli Stati membri devono prendere misure adeguate per lo **smaltimento dei rifiuti relativi all'imballaggio o alla lavorazione** per impedire la diffusione di *R. solanacearum* in seguito a una possibile infezione latente



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

EGYPTIAN POTATOES
NEW CROP 2012

EXPORTER: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
NEW NUBA: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
TEL.: (20-2): XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
IMPORTER: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Jägergasse 6/ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Tel.: +43-2236 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

CODE NO. : 45110513

VARIETY : NICOLA [REDACTED]

SIZE : 40/60 MM

NET WEIGHT : 1250 KG.

SERIAL NO. : 2012/1004

TRACE CODE : 038/1

PRODUCT OF EGYPT إنتاج جمهورية مصر العربية

LOT NO.: 20111

6212122

“Patate da consumo – origine Egitto – vietata la semina” (“Ware potatoes - origin Egypt - not for seeding.”) da Decreto Ministeriale di attuazione della Decisione 2011/787/UE



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

LOT NO.: 20311



"Ware Potatoes-Origin Egypt -
not for Seeding."

LOT NO.: 20273



WARE POTATOES ORIGIN
EGYPT NOT FOR
SEEDING



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

... misure adeguate per lo smaltimento dei rifiuti relativi alla lavorazione...

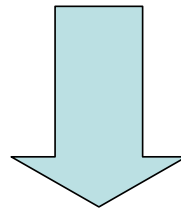


Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Ai sensi della Decisione 2011/787/UE

- in Italia è stato adottato il conseguente Decreto ministeriale di attuazione



fondamentale strumento per le operazioni di ispezione, campionamento e **controllo**



Le fasi del controllo

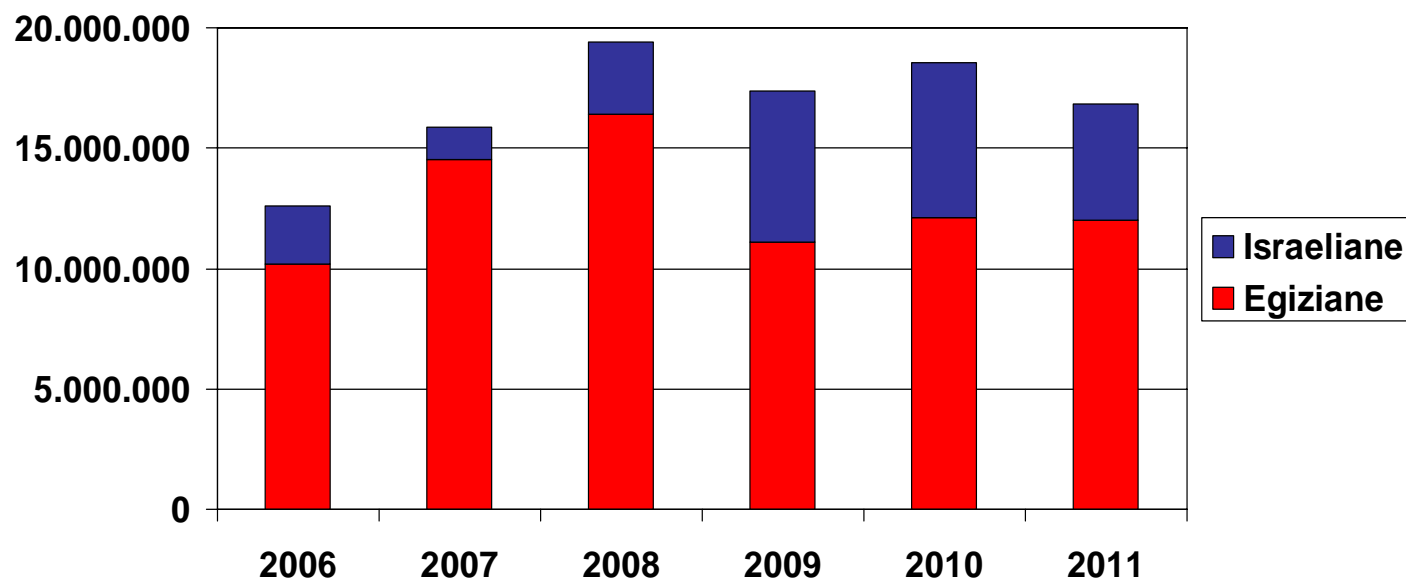
- Richiesta di ispezione**
- Controlli documentali**
- Controlli di identità**
- Controlli fitosanitari**
- Emissione n.o. importazione/
messa in quarantena**

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

1 Nome e indirizzo dell'espeditore XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		2 NULLA-OSTA ALL'IMPORTAZIONE N° I/08/RA/12/163 ORIGINALI	
3 Nome e indirizzo destinatario XXXXXXXXXXXX		4 Dal Servizio fitosanitario nazionale italiano Regione EMILIA-ROMAGNA	
6 Mezzo di trasporto NAVE PACIFIC VOYAGER		5 Luogo di origine EGITTO	
7 Punto di entrata PORTO RAVENNA		 REPUBBLICA ITALIANA SERVIZIO FITOSANITARIO NAZIONALE SERVIZIO FITOSANITARIO REGIONE EMILIA-ROMAGNA Regione Emilia-Romagna	
8 Marchi di riconoscimento; numero e natura dei colli; denominazione del prodotto; denominazione botanica dei vegetali. 400 SACCONI - PATATE DA CONSUMO SOLANUM TUBEROSUM		9 Quantità dichiarata 500.000,000 KG	
10 CODICE ISCRIZIONE RUP: 2529870400		RILASCIATO DA: SERVIZIO FITOSANITARIO BOLO	
CERTIFICATO FITOSANITARIO D'ORIGINE N° 0806220		DEL 08/03/2012	
11 Annotazioni			
Dichiarante: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX RA - CTS: 20 CTS: TTNU 9074044-TCNU 7106880-MSCU 9096709-CAXU MSCU 9173317-TCNU 8141280-MSCU 9482580-MSCU 9481412-MSCU 9456600-MSCU 7720307-MSCU 7090370-MSCU 0449021-TCU 5879415-TCNU 8142007-MSCU 9280737-TCNU 7818165-MSCU 9722530-GESU 4380670			
12 Trattamento		18 Luogo di rilascio RAVENNA (RA)	
13 Prodotto chimico (sostanza attiva)		Data 15/03/2012	
14 Durata e temperatura		Nome e firma del Funziionario autorizzato	
15 Concentrazione		M. RENZA MARTONI	
16 Data		Tessera Numero	
17 Informazioni Suppletive		112/08	
			
Il presente certificato non comporta alcuna responsabilità finanziaria per il servizio fitosanitario nazionale né per alcuno degli ispettori fitosanitari o rappresentanti del servizio.			

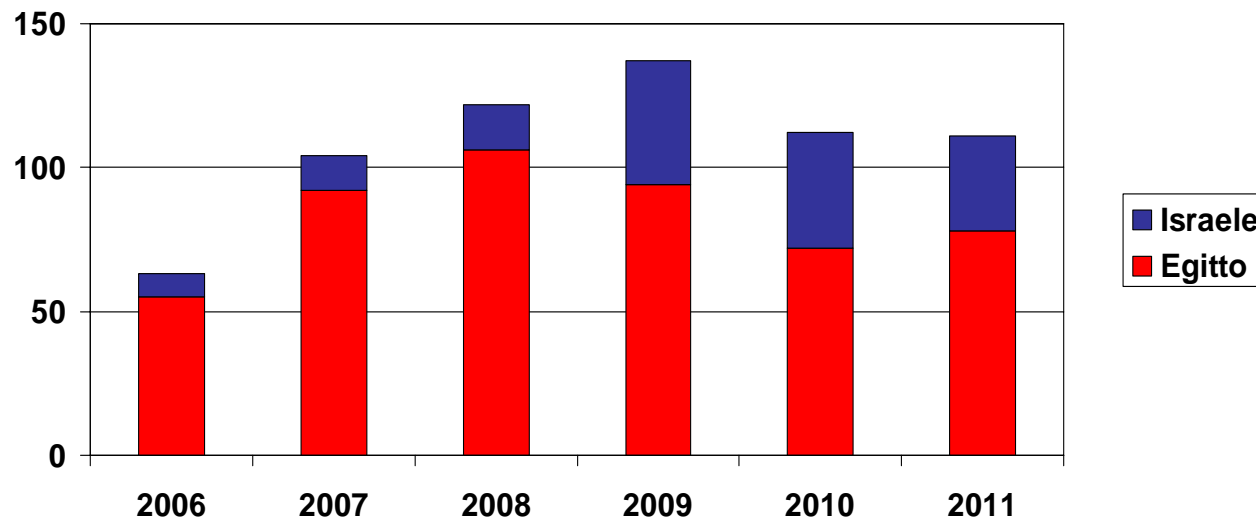
... un po' di statistica non fa mai male...

Import patate da consumo al porto di Ravenna
Quantità (kg)
Periodo 2006-2011



... ma forse troppa ... si!!!

**Import di patate da consumo al porto di Ravenna
Nulla osta all'importazione emessi (n°)
Periodo 2006-2011**



... mediamente un CF scorta, e un relativo nulla osta all'importazione è emesso, ogni 150.000 kg di patate corrispondenti a 6 container

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

TrainSaferFood
*European Training Platform
for Safer Food*

Varsavia, 4-6 ottobre 2011



Workshop PHC on Potato Quarantine Regime



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Emergenze fitosanitarie: *Epitrix* spp.



A new pest in Europe

Emergenze fitosanitarie: *Epitrix* spp.

- Avversità della patata native del Nord America
- Canada - *Epitrix tuberis* la più dannosa, *E. subcrinita*
- Portogallo 2004 – Danni da *Epitrix similaris* e *E. cucumeris*
- Spagna 2010 - Focolai di *E. similaris* in Galizia

Emergenze fitosanitarie: *Epitrix* spp.

4 specie di *Epitrix*

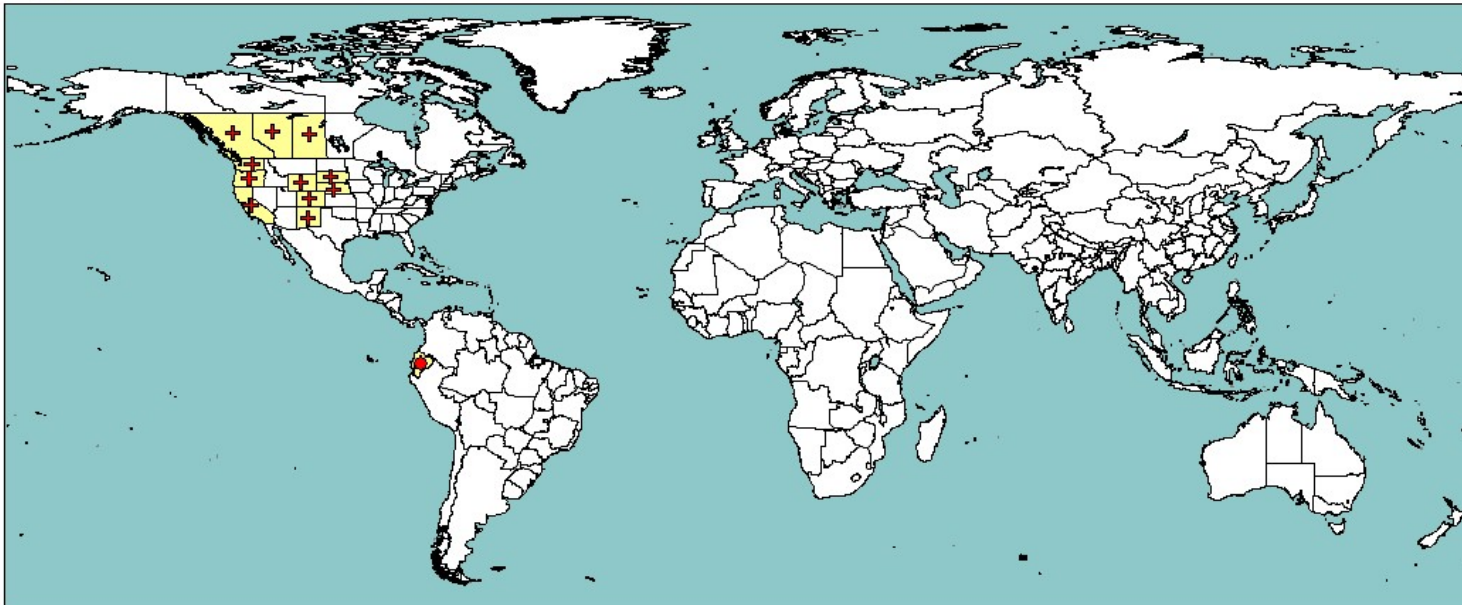
- *Epitrix tuberis* ed *E. subcrinita* in **lista A1**
EPPO (organismi assenti nelle regioni EPPO)
- *Epitrix similaris* e *E. cucumeris* in **lista A2**
EPPO (organismi localmente presenti nelle regioni EPPO)

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Epitrix tuberis

EPPO Code : EPIXTU



Legend

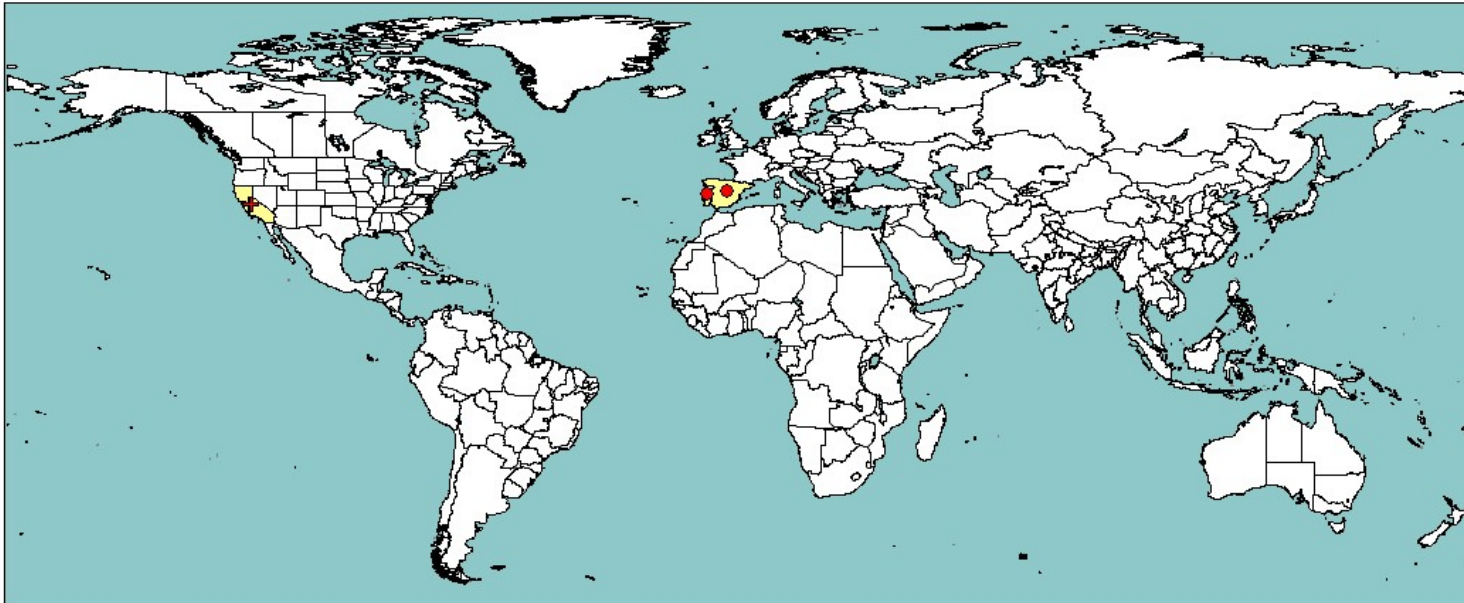
- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Epitrix similaris

EPPO Code : EPIXSI



Legend

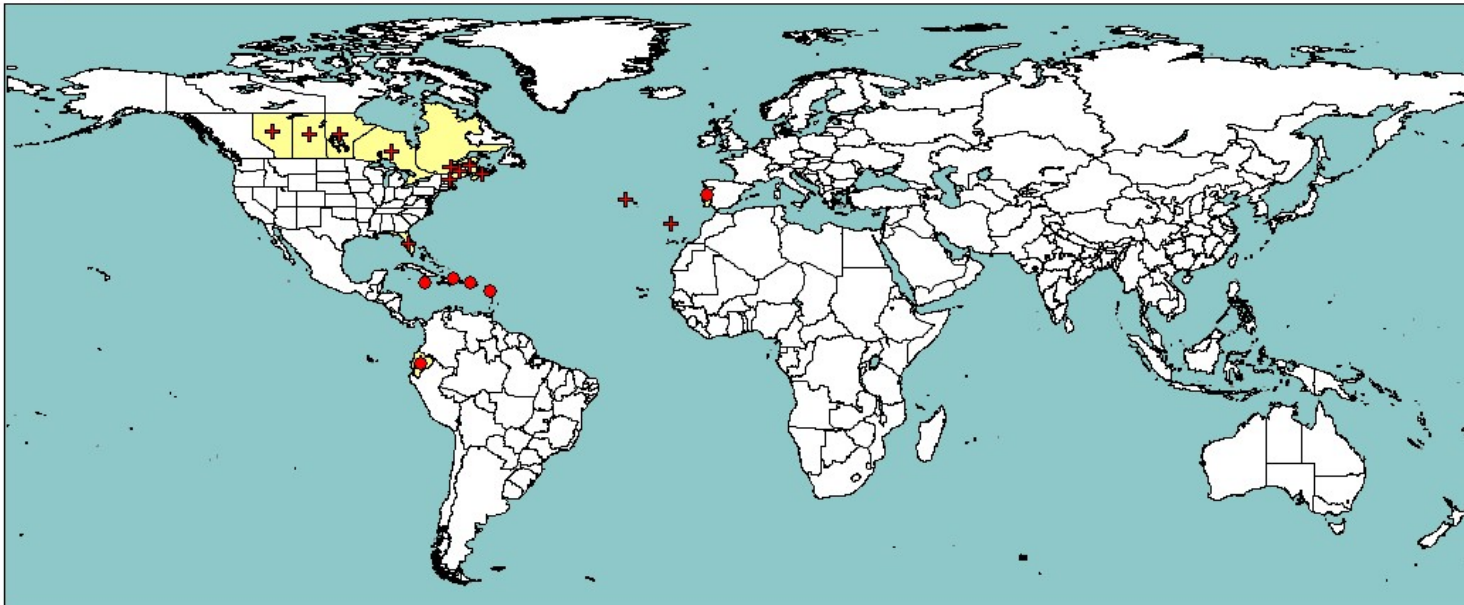
- Present (national record)
- ⊕ Present (subnational record)
- ▲ Transient

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Epitrix cucumeris

EPPO Code : EPIXCU



Legend

- Present (national record)
- ✚ Present (subnational record)
- ▲ Transient

Emergenze fitosanitarie: *Epitrix* spp.

Dalle premesse della Decisione 2011/778/UE
(Deroga tuberi seme dal Canada):

- ...secondo le notifiche previste dalla Dir. 2000/29/CE è stato individuato *Epitrix similaris* in Portogallo e parte della Spagna
- ...una successiva valutazione del rischio fitosanitario di *Epitrix* ha dimostrato che alcune specie causano danno ai tuberi di patata (*E. cucumeris*, *E. similaris*, *E. subcrinita* ed *E. tuberis*)

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Epitrix tuberis



Damage by *Epitrix tuberis* larvae in North America



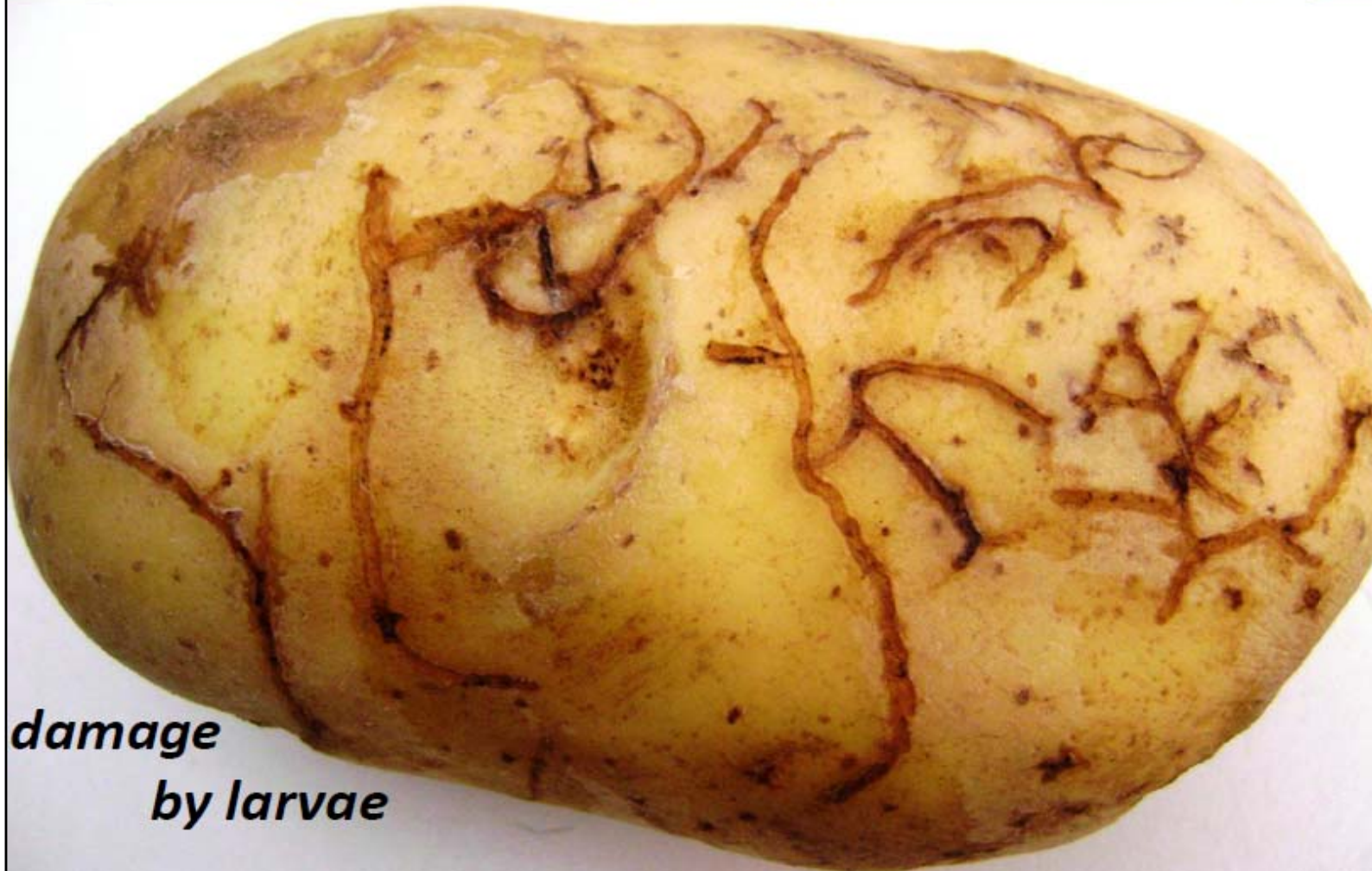
Tuber with potato skin removed

Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

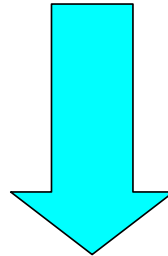
Health & Consumer Directorate General
Damage in Portugal – *Epitrix similaris* 



*damage
by larvae*

Emergenze fitosanitarie: *Epitrix* spp.

... vista la pericolosità, occorre introdurre disposizioni riguardanti le specie di *Epitrix* che danneggiano i tuberi di patata



E' in preparazione una specifica
misura di emergenza ...

Emergenze fitosanitarie: Epitrix spp.

...che dalle conclusioni del PRA - EPPO è intuibile imponga quali misure necessarie per la riduzione del rischio di diffusione:

IMPORTAZIONE SOLO DA PFA

oppure

SPAZZOLATURA / LAVAGGIO **TERRA
PRIMA DELL'ESPORTAZIONE**

Immediata diagnostica di campo per l'individuazione di *R. solanacearum*



...immersione in acqua del fusto sezionato

Tipologia di sacchetti utilizzati per il campionamento



Per evitare diffusione ...

...per contatto di CMS



Procedura di campionamento patate egiziane in Lettonia



Procedura di campionamento patate egiziane in Lettonia



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi

Procedura di campionamento patate egiziane in Lettonia



Procedura di campionamento patate egiziane in Lettonia



Procedura di campionamento patate egiziane in Lettonia

Health & Consumers Directorate-Ge

Better Training for Safer Food



Procedura di campionamento patate egiziane in Lettonia

Used gloves were put in the potato sample bags and sent to laboratory and used polythene was destroyed



Controlli all'importazione di patate da paesi terzi



Grazie per l'attenzione